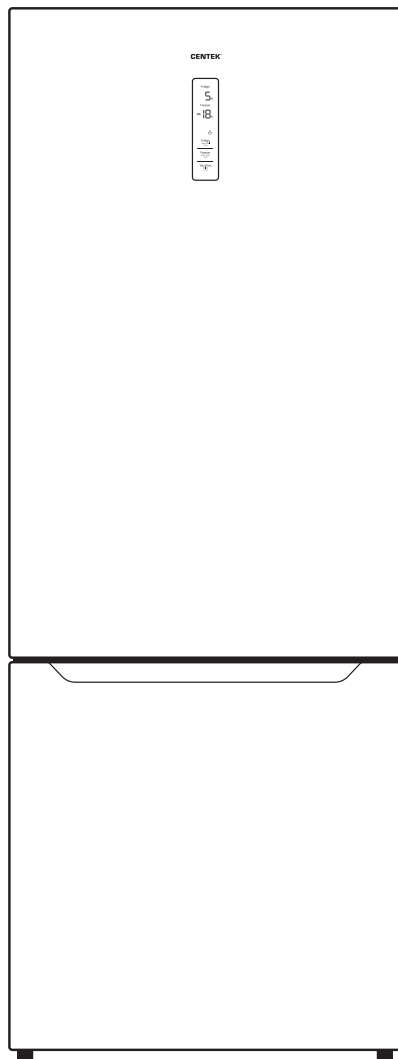


# CENTEK®

## СТ-1724



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
НҲСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ  
ОҚСАҒАҢҒЫҢИЗ ԶԵՌՆԱՐԿԸ  
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ  
INSTRUCTION MANUAL  
FOYDALANUVCHI UCHUN QO'LLANMA

ХОЛОДИЛЬНИК  
ТОҶАЗЫТҚЫШ  
МУЗДАТҚЫЧ  
ՍԱՌՆԱՐԱՆ  
FRIDGE  
SOVUTGICH

СЕРИЯ СТ

## Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.  
Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией.  
Желаем Вам приятного пользования!



Холодильник является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

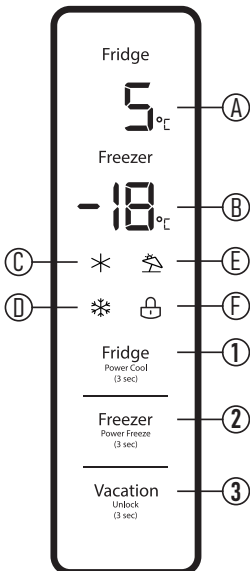
**НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА:** для охлаждения (и (или) заморозки) и хранения продуктов в теплоизолированной камере при низкой температуре.

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Для обеспечения безопасности и продления срока эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство и маркировки перед использованием прибора и соблюдайте следующие указания по безопасности. Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.

**ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение данных мер безопасности может привести к несчастным случаям.

1. Используйте только источник питания 220-240 В переменного тока, 50 Гц.
2. Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся материалы (бензин, клей, эфир и др.).
3. Не разливайте воду на холодильник, так как это может быть опасно для вас, а также может привести к поломке холодильника.
4. Если вы заметили необычный шум, запах или дым при эксплуатации прибора, либо иные несвойственные прибору признаки, необходимо отключить питание и связаться с представителями сервисной службы.
5. Избегайте повреждения кабеля питания.
6. Запрещается замена кабеля питания.
7. Не ставьте на кабель питания тяжелые предметы.
8. Держите кабель питания на расстоянии от источников тепла.
9. При отключении холодильника от сети тяните за вилку, а не за шнур питания.
10. Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице.
11. Холодильник должен использоваться в домашних условиях для хранения продуктов питания в соответствии с данной инструкцией.
12. Не разрешайте детям пользоваться прибором без присмотра.



13. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
14. Не касайтесь холодильника влажными руками.
15. Не используйте удлинители, тройники и переходники во избежание возгорания либо повреждения прибора. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.
16. При установке холодильника необходимо проверить соответствие характеристик сети и электропараметров, указанных на специальной табличке на задней стороне холодильника.
17. Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно.
18. Не придвигайте прибор вплотную к сетевой вилке.
19. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, предоставляемым авторизованным сервисным центром. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом. Подключайте прибор в электрическую сеть, имеющую исправное устройство защиты (автоматические выключатели, плавкие предохранители и др.).
20. Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника.
21. Перед выполнением любых операций по очистке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети. Установка ручки терморегулятора в положение «ВЫКЛ» недостаточна для обеспечения электробезопасности.
22. Запрещается изменение конструкции холодильником и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.
23. Не используйте электрические приборы внутри отделения для хранения пищевых продуктов, если это не рекомендовано производителем.
24. Не храните внутри холодильника горючие газы или жидкости.
25. Не храните в морозильной камере стеклянные бутылки и банки с жидкостью.
26. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не подключайте слишком много приборов к одной цепи электропитания, так как это может вызвать возгорание.
- Если вы не планируете использовать холодильник в течение длительного времени, отсоедините его сетевую вилку от розетки.
- Не прикасайтесь влажными руками к внутренним стенкам низкотемпературного отделения или к продуктам, лежащим в нем.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Охлаждение в холодильнике обеспечивает хладагент, который заправляют в холодильник с использованием специального оборудования. Не допускайте повреждения трубок циркуляции хладагента на задней стенке холодильника.

- В данном изделии содержится небольшое количество хладагента, представляющего собой изобутан – природный газ, который не наносит вреда окружающей среде, однако является воспламеняющимся. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить никаких частей контура циркуляции хладагента.
- Выйдя из трубок, хладагент может воспламениться или нанести вред вашему здоровью. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения, а также проветрите комнату, где стоит холодильник, в течение нескольких минут.
- Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае утечки хладагента, размеры помещения, где стоит холодильник, должны соответствовать количеству хладагента, используемого в холодильнике.
- Объем комнаты должен составлять 1 м<sup>3</sup> на каждые 8 г хладагента R600a в холодильнике. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными на задней стенке холодильника.
- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в сервисную службу.

#### 2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Холодильник – 1 шт.
- Полка из закаленного стекла – 2 шт.
- Крышка контейнеров холодильной камеры – 2 шт.
- Контейнер морозильной камеры – 2 шт.
- Ящик морозильной камеры – 1 шт.
- Контейнер холодильной камеры – 3 шт.
- Дверная полка – 4 шт.
- Лоток для яиц – 2 шт.
- Форма для льда – 1 шт.
- Крепление для дверцы – 2 шт.
- Инструкция по эксплуатации – 1 шт.

#### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. LED-лампа
2. Полка холодильной камеры
3. Контейнер для фруктов и овощей
4. Контейнер для мяса и рыбы
5. Ящик морозильной камеры
6. Контейнер морозильной камеры
7. Регулируемые ножки
8. Дверные полки

#### ДИСПЛЕЙ

1. Кнопка настройки температуры в холодильной камере / Кнопка режима «Быстрое охлаждение»
2. Кнопка настройки температуры в морозильной камере / Кнопка режима «Быстрая заморозка»
3. Кнопка функции «Отпуск» / Кнопка блокировки
- A. Зона отображения температуры в холодильной камере
- B. Зона отображения температуры в морозильной камере
- C. Индикатор режима «Быстрое охлаждение»
- D. Индикатор режима «Быстрая заморозка»
- E. Индикатор функции «Отпуск»
- F. Индикатор блокировки

### 3. ТРАНСПОРТИРОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Во время транспортировки или переноски прибора держите его за дно и переносите в вертикальном положении. Не наклоняйте холодильник более чем на 45°. Никогда не переворачивайте его вверх дном. Не ставьте прибор на боковые или заднюю стороны. Не перевозите прибор, если он лежит на боку, на задней или на передней сторонах. Не используйте дверцу в качестве помощи при переноске. Это может вывести прибор из строя. Для перемещения по кухне и точной установки прибора на место, немного наклоните холодильник в направлении задней стенки и передвигайте. Две передние ножки холодильника можно регулировать по высоте. Чтобы точно выровнять прибор, подкрутите передние ножки влево или вправо, чтобы прибор надежно стоял на полу.

### 4. УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника. Необходимо поднимать холодильник, удерживая его за дно. Не тяните за дверь или ручку. Гарантия производителя не распространяется на повреждение дверцы в результате ее перестановки. Ремонт, вызванный такими обстоятельствами, будет осуществляться за счет владельца.

#### ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

**ВНИМАНИЕ!** Для выполнения процедуры перестановки дверцы рекомендуется обратиться к квалифицированному специалисту. Если вы решите переустанавливать дверцу холодильника самостоятельно, воспользуйтесь нижеуказанными рекомендациями данной инструкции.

Необходимые инструменты: крестовая отвертка, плоская отвертка, шестигранный ключ.

- Снимите заглушку с верхней петли.
- Снимите верхнюю петлю. Отсоедините шлейф питания дисплея.
- Откройте верхнюю дверь и аккуратно поднимите ее вверх. Дверь должна сойти с петли и полностью отсоединиться от холодильника.
- С помощью отвертки снимите среднюю петлю.
- Снимите дверь морозильной камеры.
- С помощью отвертки снимите петлевое крепление в нижней части холодильника. Переверните петлевое крепление и переставьте шарнир и установите его на противоположную сторону.
- Установите дверь морозильной камеры на нижнюю петлю.
- С помощью отвертки установите среднее петлевое крепление на той же стороне, что и нижнюю петлю.
- Установите верхнюю дверь на среднюю петлю. Подсоедините шлейф питания дисплея.
- С помощью отвертки установите верхнюю петлю на той же стороне, что и остальные.
- Сверху петли установите заглушку.

#### ВЕНТИЛЯЦИЯ

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить прибору достаточную вентиляцию.

- Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильник в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

- При установке обеспечьте минимальные зазоры (3-5 см) по сторонам прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.
- Не располагайте вблизи источников тепла.
- Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

#### ВЫРАВНИВАНИЕ

Для эффективной работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Холодильник соответствует 1 классу защиты от поражения электрическим током и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом. Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным на специальной табличке на задней стороне холодильника;
- заземляющий контакт электрической розетки соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10 А);
- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

### 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

#### 5.1. ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ



Подключать холодильник к электросети необходимо через три часа после его установки. Таким образом хладагент после транспортировки распределится должным образом - это необходимо для правильной работы холодильника. Через несколько часов после подключения холодильника к электросети вы можете поместить в него продукты. Удалите транспортные распорки между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения. Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

#### 5.2. НАЧАЛО РАБОТЫ

- При включении питания холодильника экран дисплея отображается в течение 3 секунд. При этом раздается сигнал запуска, а затем экран перейдет к стандартному отображению операции.
- При первом использовании холодильника температура холодильной камеры составляет 5 °С, морозильной -18 °С.

– При возникновении ошибки на дисплее отображается код ошибки (см. таблицу кодов ошибок). При нормальной работе на дисплее отображается заданная температура холодильной или морозильной камеры.

### БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА

- В разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку блокировки (3) в течение 3 секунд, загорится индикатор «», раздастся звуковой сигнал – это означает, что панель дисплея заблокирована, в данный момент управление прибором невозможно.
- В заблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку блокировки (3) в течение 3 секунд, индикатор «» погаснет, раздастся звуковой сигнал – это означает, что панель дисплея разблокирована, в это время доступно управление прибором.

### НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Нажмите кнопку Fridge (1), чтобы установить температуру в холодильной камере. При каждом нажатии кнопки температура будет снижаться на 1 °С. Диапазон установки температуры от 2 до 8 °С. Когда температура достигнет значения 2 °С, нажмите кнопку (1) еще раз, значение изменится на 8 °С.

### АКТИВАЦИЯ РЕЖИМА «БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ»

Для того чтобы активировать режим «Быстрое охлаждение», нажмите и удерживайте кнопку Fridge (1) в течение 3 секунд. На дисплее загорится индикатор режима (C), температура в холодильной камере понизится до 2 °С. Для выхода из режима повторно нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Индикатор (C) погаснет. Автоматический выход из режима произойдет через 6 часов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при активации функции «Отпуск» режим «Быстрое охлаждение» недоступен.

### НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Нажмите кнопку Freezer (2), чтобы установить температуру в морозильной камере. При каждом нажатии кнопки температура будет снижаться на 1 °С. Диапазон установки температуры от -24 до -16 °С. Когда температура достигнет значения -24 °С, нажмите кнопку (1) еще раз, значение изменится на -16 °С.

### АКТИВАЦИЯ РЕЖИМА «БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА»

Для того чтобы активировать режим «Быстрая заморозка», нажмите и удерживайте кнопку Freezer (2) в течение 3 секунд. На дисплее загорится индикатор режима (D), температура в морозильной камере понизится до -24 °С. Для выхода из режима повторно нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Индикатор (D) погаснет. Автоматический выход из режима произойдет через 26 часов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при активации функции «Отпуск» режим «Быстрая заморозка» недоступен.

### ФУНКЦИЯ «ОТПУСК»

Рекомендуем использовать данную функцию во время отпуска или длительной командировки. Она обеспечивает экономичное потребление электроэнергии. При этом в холодильной камере не будет неприятных запахов, а в морозильной камере будет установлена температура на уровне -18 °С.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед активацией функции «Отпуск» необходимо убрать все скоропортящиеся продукты из холодильной камеры, при этом из морозильной камеры ничего убирать не требуется. В этом режиме температура в холодильной камере не изменяется.

- Для включения функции нажмите кнопку Vacation (3), на дисплее загорится индикатор (E).
- Для отключения функции нажмите кнопку Vacation (3), индикатор (E) погаснет.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при активации режимов «Быстрое охлаждение» и «Быстрая заморозка» функция «Отпуск» недоступна.

### ФУНКЦИЯ СИГНАЛИЗАЦИИ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если какая-либо дверь холодильника будет открыта более 2 минут, сработает сигнализация открытой двери. Для отключения сигнализации нажмите любую кнопку. Если дверь не будет закрыта в течение последующих 2 минут, сигнализация сработает снова. Сигнализация будет срабатывать до тех пор, пока дверь не будет закрыта.

### 6. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Во время чистки или технического обслуживания холодильника в первую очередь обесточьте его, вынув вилку из розетки. Освободите камеры от продуктов питания. Используйте нейтральные моющие средства. Никогда не применяйте порошковые абразивные моющие средства, щелочные составы, органические кислоты и горячую воду, это может повредить лакокрасочное покрытие. Не используйте острые или металлические предметы, это может повредить холодильник.

Дверной уплотнитель легко загрязняется, его необходимо мыть чаще.

В случае длительного перерыва в использовании холодильника, выньте вилку из розетки, разморозьте, вымойте и вытрите насухо холодильник.

### 7. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправности, изучите данный раздел, прежде чем обратиться в авторизованный сервисный центр. В некоторых случаях вы можете устранить возникшие проблемы самостоятельно.

Проблема	Причина
Длительная работа компрессора	<ul style="list-style-type: none"><li>– Компрессор дольше работает летом, когда температура внешней среды выше;</li><li>– Слишком много продуктов в морозильной камере одновременно;</li><li>– Горячие продукты в холодильнике;</li><li>– Частое открывание двери холодильника;</li><li>– Дверь холодильника закрыта неплотно.</li></ul>
Запах	<ul style="list-style-type: none"><li>– Пахучие продукты нужно плотно упаковать;</li><li>– Проверьте продукты на свежесть.</li></ul>

Не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Холодильник не подключен или не подсоединен к источнику питания;</li> <li>- Низкое напряжение;</li> <li>- Перебой в питании или в цепи замыкания.</li> </ul>
Лампа не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Холодильник не подключен или не подсоединен к источнику питания;</li> <li>- Лампа повреждена.</li> </ul>
Дверь холодильника не закрывается полностью	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Слишком много продуктов в холодильнике или на дверных полках;</li> <li>- Холодильник наклонен.</li> </ul>
Шум	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Холодильник не выровнен;</li> <li>- Неправильно установлены детали;</li> <li>- Холодильник касается посторонних предметов (например, рядом стоящей мебели);</li> <li>- Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.</li> </ul>

### ИНДИКАЦИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Следующие предупреждения, появляющиеся на дисплее, указывают на соответствующие неисправности холодильника. Несмотря на то, что холодильник может по-прежнему выполнять функцию холодного хранения при следующих неисправностях, пользователь должен обратиться к специалисту по техническому обслуживанию для проведения технического обслуживания, чтобы обеспечить оптимальную работу прибора.

### ТАБЛИЦА КОДОВ ОШИБОК

Код ошибки	Неисправность
E1	Ошибка датчика температуры холодильной камеры
E2	Ошибка датчика температуры морозильной камеры
E3	Ошибка датчика в контейнере для мяса и рыбы (4)
E4	Ошибка датчика размораживания холодильной камеры
E5	Ошибка датчика размораживания морозильной камеры
E6	Ошибка обмена данными
E7	Ошибка датчика температуры окружающей среды

**ВНИМАНИЕ!** Данный холодильник содержит небольшое количество хладагента R600a, который практически безопасен для окружающей среды, но при этом является горючим газом. В случае утечки хладагент может вызвать раздражение глаз или воспламениться.

### 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CT-1724
Климатический класс	N/ST
Объем: полный/холодильник/морозильник, л	439/323/116
Ном. напряжение	220-240 В -50 Гц
Максимальная мощность, Вт	130
Мощность заморозки, кг/24 ч	12
Ток, А	0,6
Уровень шума, дБ	41
Потребление электроэнергии, кВт/24 ч	0,901
Лампа внутренней подсветки, Вт	8
Класс энергопотребления	A+
Хладагент	R600a (70 г)
Вес нетто, кг	81
Габариты (ШxГxВ), мм	700x666x1880

### 9. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специ-альный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

### 10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к элек-троприборам в Российской Федерации. Установленный произ-водителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О за-щите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми тех-ническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата про-изводства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопро-сов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр TM CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. На-звание организации, принимающей претензии в Казахстане: TOO «Moneytop», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыло б. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

**Производство имеет сертификат соответствия:**  
№ ЕАЭС RU С-CN.Е02.В.04729/23 от 07.02.2023 г.

## 11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

**Импортер:** ООО «Ларина-Электроникс». **Адрес:** Россия, 350080, г. Крас-нодар, ул. Демуса, 14. **Тел.:** +7 (861) 2-600-900.

### УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии 36 месяцев на прибор и 60 месяцев на компрессор с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного при-бора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серий-ного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя. Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных до-кументов, или если информация в них будет неполной, нераз-борчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий экс-плуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;

- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;

- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;

- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполно-ченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение при-бора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам; - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с раз-боркой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, погло-тители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходя-щими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреж-дения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законода-тельством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕНТЕК людям, домашним животным, имуществом потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия представ-ляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и харак-теристики прибора без предварительного уведомления.

## ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ СЕНТЕК өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз келіпдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

Тоқазытқыш тұрмыстық құрал болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;

- ауыл шаруашылығы фермаларында;

- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;

- жеке пансионаттарда.

**АСПАПТЫҒ АРНАЛУЫ:** Өнімдерді жылу оқшаулағыш камерада төмен температурамен салқындатуға (және немесе) мұздатуға) және сақтауға арналған.

### 1. ҚАҮІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Қауіпсіздігін қамтамасыз ету және құралдың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін құралды пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, қауіпсіздік жөніндегі келесі нұсқауларды ұстаныңыз Әрі қарай пайдалану үшін осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы қауіпсіздік шараларын сақтамау жаз-тайым жағдайларға алып келуі мүмкін.

1. 220-240 В айнымалы ток, 50 Гц қуат беру көзін ғана пайда-ланыңыз.

2. Қосу кезінде жалғастырығыштар мен ұзартқыштарды пайда-ланбағаныңыз жөн.

3. Тоқазытқышқа су төгіп алмаңыз, бұл сіз үшін қауіпті болуы немесе тоқазытқыш сынып қалуы мүмкін.

4. Егер сіз құралды пайдалану кезінде ерекше шуыл, иіс не-месе түтін немесе құралға тән емес басқа да белгілерін

- байқасаңыз, қуат көзінен ажыратып, сервистік қызмет өкілдеріне хабарласыңыз.
5. Қуат беру кабелін бүлінуден сақтаңыз.
  6. Қуат беру кабелін ауыстыруға тыйым салынады.
  7. Қуат беру кабелінің үстіне ауыр заттарды қоймаңыз.
  8. Қуат беру кабелін жылу көздерінен аулақта ұстаңыз.
  9. Құралды желіден ажыратқан кезде бауынан емес, ашасынан ұстап суырыңыз.
  10. Тоңазытқыш үй-жайдың ішінде пайдалану үшін әзірленген. Тоңазытқышты ешбір жағдайда сыртта пайдаланбаңыз.
  11. Тоңазытқыш осы нұсқаулыққа сәйкес тамақ өнімдерін сақтау үшін үй жағдайында пайдаланылуы тиіс.
  12. Балаларға құралды қараусыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
  13. Тоңазытқыштың салмағы өте үлкен, тасымалдау үшін кемінде екі адам қажет.
  14. Тоңазытқышты дымқыл қолмен ұстамаңыз.
  15. Тұтанбас үшүн немесе құрал бүлінбес үшін ұзартқыштарды, үшіткітер мен жалғастырғыштарды пайдаланбаңыз. Өндіруші жалғастырғыштар мен ұзартқыштарды, сондай-ақ қимасы тұтынылатын қуатқа сәйкес келмейтін жалғағыш кабельдің қолданылуына байланысты туындаған тұтану үшін жауапты болмайды.
  16. Тоңазытқышты орнату кезінде тоңазытқыштың артқы жағындағы арнайы тақтайшада көрсетілген желі сипаттамалары мен электр параметрлерінің сәйкестігін тексеру қажет.
  17. Ашаны розеткадан сымнан тартып суырмаңыз: бұл өте қауіпті.
  18. Құралды желілік ашаға жақын қоймаңыз.
  19. Қуат беру бауы зақымдалған жағдайда, оны авторизацияланған сервис орталығы ұсынатын баумен немесе жиынтықпен ауыстыру керек. Кабельді ауыстыруды тек білікті персонал жүргізуі тиіс. Құралды жарамды қорғау құрылғысы (автоматты ажыратқыштар, балқытын сақтандырғыштар және т.б.) бар электр желісіне қосыңыз.
  20. Тоңазытқыштың ішкі салқындатқыш жақтауларын ұстамаңыз.
  21. Тазалау немесе қызмет көрсету үшін кез-келген операцияларды орындамас бұрын тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Электр қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін термореттегіш тұтқасын «ӨШІРУ» қалпына келтіру жеткілікті.
  22. Тоңазытқыш конструкциясын өзгертуге және өндіруші келіпді жөндеуге өкілеттік бермеген тұлғалардың араласуына тыйым салынады.
  23. Егер өндіруші мұны ұсынбаған болса, тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлім ішінде электр құралдарын пайдаланбаңыз.
  24. Тоңазытқыштың ішінде жанғыш газдарды немесе сұйықтықтарды сақтамаңыз.
  25. Мұздатқыш камерада шыны шөлмектер мен ішіне сұйықтық құйылған құтыларды сақтамаңыз.
  26. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

#### ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ҰСЫНБАЛАР

- Электр қуатын берудің бір тізбегіне тым көп құралдар жалғамаңыз, өйткені тұтануы мүмкін.
- Егер сіз құралды ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оның желілік ашасын розеткадан ажыратып қойыңыз.
- Төмен температуралы бөлімдердің ішкі қабырғаларын немесе онда жатқан өнімдерді дымқыл қолмен ұстамаңыз.

#### ЕСКЕРТУ!

- Тоңазытқышта салқындату салқындатқыш агенттің көмегімен қамтамасыз етіледі, ол тоңазытқышқа арнайы жабдықпен құйылады. Тоңазытқыштың артқы жақтауындағы салқындатқыш агенттің циркуляциялық тұрбаларын зақымдамаңыз.
- Бұл бұйымда аз мөлшердегі табиғи газ - изобутаннан тұратын салқындатқыш агент бар, ол қоршаған орта үшін зиянды емес, алайда тұтанғыш болып табылады. Тоңазытқышты тасымалдау және орнату кезінде салқындатқыш агенттің айналу контурының қандай да бір бөлігін зақымдап алмау үшін, абай болу қажет.
- Тұрбадан шыққан салқындатқыш агент тұтануы немесе денсаулығыңызға нұқсан келтіруі мүмкін. Егер салқындатқыш агент контуры бүлінген болса, кезкелген түрдегі ашық от немесе ықтимал тұтану көздеріне сақ болыңыз, сонымен бірге тоңазытқыш тұрған бөлмені бірнеше минуттай желдетіп алыңыз.
- Салқындатқыш агент төгілген жағдайда газ бен ауаның жарылыс қаупі бар қоспасы түзілмес үшін, тоңазытқыш тұрған бөлменің өлшемдері тоңазытқышта пайдаланылатын салқындатқыш агенттің мөлшеріне сәйкес келуі қажет.
- Бөлме көлемі тоңазытқыштағы R600a салқындатқыш агентінің әр 8 грамына 1 м<sup>3</sup> құрауы тиіс. Сіздің тоңазытқышыңыздағы салқындатқыш агенттің мөлшері тоңазытқыштың артқы жақтауындағы паспорттық деректері бар тақтайшада көрсетілген.
- Бүліну белгілері байқалған құралды ешқашан қоспаңыз. Егер құралдың жарамдылығына күмәніңіз туындаса, сервистік қызметке жүгініңіз.

#### 2. ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫ

- Тоңазытқыш - 1 д.
- Шыныдан жасалған сөре - 2 д.
- Тоңазытқыш камерасының контейнерлеріне арналған қақпақ - 2 д.
- Мұздатқышқа арналған контейнер - 2 д.
- Мұздатқыш тартпасы - 1 д.
- Тоңазытқышқа арналған контейнер - 3 д.
- Есік сөресі - 4 д.
- Жұмыртқа науасы - 2 д.
- Мұзды қалып - 1 д.
- Есік бекіткіші - 2 д.
- Пайдалану нұсқаулары - 1 д.

#### АСПАПТЫҒЫ СИПАТТАМАСЫ

1. Жарықдиодты шам
2. Тоңазытқыш сөресі
3. Жемістер мен көкөністерге арналған контейнер
4. Ет пен балыққа арналған ыдыс
5. Мұздатқыш тартпасы
6. Мұздатқыш контейнер
7. Реттелетін аяқтар
8. Есік сөрелер

#### КӨРСЕТУ

1. Тоңазытқыштың температурасын орнату түймесі / Жылдам салқындату режимінің түймесі
2. Мұздатқыш температурасын орнату түймесі / Жылдам мұздату режимінің түймесі
3. Демалыс функциясының түймесі / Құлыптау түймесі



- A. Тоңазытқыш бөлігінің температурасын көрсету аймағы
- B. Мұздатқыш температурасын көрсету аймағы
- C. Жылдам салқындату режимінің индикаторы
- D. Жылдам мұздату индикаторы
- E. Демалыс функциясының көрсеткіші
- F. Құлыптау көрсеткіші

### 3. ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАСЫМАЛДАУ

Құралды тасымалдау немесе алып жүру кезінде оны астынан ұстаңыз және тік күйінде алып жүріңіз. Тоңазытқышты 45°-тан артық еңкейтуге болмайды. Ешқашан оны төңкеріп қоймаңыз. Құралды қырынан немесе шалқайтып қоймаңыз. Егер ол қырынан, шалқайтып немесе еңкейтіп қойылған болса, құралды тасымалдауға болмайды. Тасымалдау кезінде есігін тіреу ретінде пайдаланбаңыз. Бұл құралды істен шығаруы мүмкін. Тоңазытқыштың екі артқы табаны роликтермен жабдықталған. Асуінде жылжыту және құралды орнына дәл орнату үшін тоңазытқышты артқа қарай сәл қиғаштап, жылжытыңыз. Тоңазытқыштың алдыңғы екі табанының биіктігін реттеуге болады. Құралды дәл орналастыру үшін, алдыңғы табандарын солға немесе оңға құрал еденде қозғалмайтындей етіп бұраңыз. Салқындатқыш агенттің тасымалданғаннан кейін дұрыс таралғанына сенімді болу үшін тоңазытқышты тасымалдағаннан және орнатқаннан кейін, оны электр желісіне қоспас бұрын үш сағаттай күтіңіз бұл тоңазытқыш дұрыс жұмыс жасауы үшін қажет.

### 4. ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

Дұрыс орнату тоңазытқыштың сенімді және тиімді жұмысын қамтамасыз ету үшін қажет. Тоңазытқышты астынан ұстап көтеру қажет. Есігінен немесе тұтқасынан тартпаңыз. Өндірушінің кепілдігі қайта орнатылып қойылған кезде бүлінген есікке берілмейді. Мұндай жағдайларға байланысты жөндеу иесінің есебінен жүзеге асырылады.

### ЕСІКТЕРДІ ҚАЙТА ІЛУ

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Есіктерді ауыстырып ілу рәсімін орындау үшін білікті маманға жүгіну ұсынылады.

Егер сіз тоңазытқыштың есігін өз бетіңізбен қайта орнатуды шешсеңіз, осы нұсқаулықтың төменде көрсетілген нұсқауларын назарға алыңыз.

Қажетті құрал-саймандар: айқыш бұрағыш, жалпақ бұрағыш, алтықырлы кілт.

- Тарту қорабының қақпағын шешіңіз.
- Жоғарғы ілмекті шешіп алыңыз. Дисплей шлейфін қуат көзінен ажыратыңыз.
- Үстіңгі есікті ашып, оны мұқият жоғары көтеріңіз. Есік ілмегінен шығып, тоңазытқыштан толығымен ағытылуы тиіс.
- Бұрағыштың көмегімен ортаңғы ілмекті шешіп алыңыз.
- Мұздатқыш камераның есігін шешіп алыңыз.
- Мұздатқыш көмегімен тоңазытқыштың төменгі бөлігіндегі ілмек бекіткішін шешіп алыңыз. Төмендегі суретте көрсетілгендей ілмек бекіткіші төңкеріп, топсасын ауыстырып, оны қарама-қарсы жағына қойыңыз.
- Мұздатқыш камераның есігін төменгі ілмекке орнатыңыз.
- Бұрағыштың көмегімен ортаңғы ілмекті төменгі ілмек жағына орнатыңыз.
- Жоғарғы есікті ортаңғы ілмекке орнатыңыз. Дисплей шлейфін қуат көзіне қосыңыз.

- Бұрағыштың көмегімен жоғарғы ілмекті қалғандары сияқты қарсы жағына орнатыңыз.
- Ілмектің үстіне бітеуішті орнатыңыз.

### ЖЕЛДЕТУ

Жұмыс барысында тоңазытқыштың компрессоры мен конденсаторы қызады, сондықтан құралды жеткілікті желдетуді қамтамасыз ету қажет.

- Тоңазытқыш ылғалдылығы қалыпты, жақсы желдетілетін үй-жайда орнатылуы тиіс. Тоңазытқышты ылғалдылығы жоғары үй-жайларда, мысалы, жуынатын бөлмелерде, жер төселерде орнатуға тыйым салынады.
- Орнату кезінде ауа еркін айналып тұруы үшін құралдың екі жағынан кем дегенде 3-5 см және үстінен 10 см саңылау қалуын қамтамасыз етіңіз. Құралдың артындағы ауа айналымын жауып тастамаңыз.
- Жылу көздеріне жақын орналастырмаңыз.
- Тоңазытқышты күн сәулесінің тікелей әсеріне ұрындыруға немесе жылу көздерінің (ас үй плиталары, духовкалар, каминдер) қасына орнатуға болмайды.

### ТЕПЕСТЕУ

Тоңазытқыш тиімді жұмыс істеуі үшін оның еден бетіне тегіс орналасуы маңызды. Тоңазытқышты тиісті орнына орнатқаннан кейін, оның алдыңғы жағындағы қажетті қалпын реттеу тірекеріңіз бұрал реттеңіз. Тоңазытқыштың артқа қарай көлбеулігі 5°-тан аспауы тиіс.

### ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСУ

Тоңазытқыш электр тогынан қорғалу дәрежесі жөнінен 1-классқа сәйкес келеді және жерге қосқыш түйіспесі бар екі полюсті розетканың көмегімен электр желісіне қосылады.

Электр желісіне қосар алдында келесілерге көз жеткізіңіз:

- желі кернеуі тоңазытқыштың артқы жағында арнайы тақтада көрсетілген деректерге сәйкес келетініне;
- электр розеткасының жерге қосқыш түйіспесі электр желісінің қуат беру кабелінің жерге қосқыш сыммен жалғанғанына (жалғағыш сым 10 А кем емес тұтқа есептелуі тиіс);
- розетка мен аша бір типті болуы тиіс; егер розетка ашаға сәйкес келмесе, ашаға сәйкес келетін басқа қуат беру бауы мен ауыстыру керек (жұмыстарды білікті elektrik орындауы тиіс).

Тоңазытқыш розеткаға өтетін жолды бөгемей орнатылуы тиіс. Осы нұсқаулықта баяндалған қуаты үлкен тұрмыстық құралдардың қауіпсіздік талаптарын бұза отырып қосылған тоңазытқыш қауіпті болуы мүмкін.

Орнатудың көрсетілген нормаларын бұзу салдарынан денсаулыққа және мүлікке келтірілген зиян үшін өндіруші жауап бермейді.

### 5. ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАУ

#### 5.1. ҚОСАРДАН БҰРЫН

Тоңазытқышты электр желісіне орнатылғаннан кейін үш сағаттан соң қосу керек. Осылайша салқындатқыш агент тасымалдағаннан кейін тиісті түрде таралады-бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін қажет.

Тоңазытқышты электр желісіне қосқаннан кейін бірнеше сағат өткен соң ғана оған өнімдерді қоюға болады.

Компрессор мен артқы қабырға арасындағы тасымалдауға арналған кергіштерді, сондай-ақ құралдың жылжымалы бөліктерін ығысудан қорғайтын басқа кергіштер мен желімді таспаларды алып тастаңыз.

Егер құралдың полимер қабықтан жасалған қорғаныш жабыны бар болса, оны тетіктердің лак-бояу немесе полимер жабынын зақымдамау үшін сақтық шараларын сақтай отырып, алып тастаңыз.

## 5.2. ЖҰМЫСТЫҢ БАСТАЛУЫ

- Тоңазытқыштың қуатын қосқанда дисплей экраны 3 секунд бойы көрсетіледі. Бастау сигналы естіледі де, экран стандартты жұмыс дисплейіне оралады.

- Тоңазытқышты бірінші рет пайдаланған кезде тоңазытқыш камерасының температурасы 5 °C, мұздатқыш камерасы -18 °C.  
- Қате орын алған кезде дисплейде қате коды көрсетіледі (қате коды кестесін қараңыз). Қалыпты жұмыс кезінде дисплей тоңазытқыштың немесе мұздатқыш камераның орнатылған температурасын көрсетеді.

## ҚҰЛЫПТАУ/БҰЛҒАНЫ АШУ

- Құлыптан босатылған күйде құлыптау түймесін (3) 3 секунд басып тұрыңыз, индикатор (F) жанады және дыбыстық сигнал естіледі - бұл дисплей панелі құлыпталғанын білдіреді, қазіргі уақытта құрылғыны басқару мүмкін емес.

- Құлыпталған күйде құлыптау түймесін (3) 3 секунд басып тұрыңыз, индикатор (F) өшеді және дыбыстық сигнал естіледі - бұл дисплей панелінің құлыптан босатылғанын білдіреді, бұл уақытта құрылғыны басқару қолжетімді.

## ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛМЕГІНДЕГІ ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНАТУ

Тоңазытқыш бөліміндегі температураны орнату үшін Тоңазытқыш түймесін (1) басыңыз. Түймені басқан сайын температура 1 °C төмендейді. Температураны орнату диапазоны 2-ден 8 °C-қа дейін. Температура 2 °C жеткенде (1) түймесігін қайтадан басыңыз, мән 8 °C-қа өзгереді.

## «ЖЫЛДАМ САЛҚЫНДАТУ» РЕЖИМІН ҚОСУ

Жылдам салқындату режимін қосу үшін Тоңазытқыш түймесін (1) 3 секунд басып тұрыңыз. Дисплейде режим индикаторы (C) жанады және тоңазытқыш камерасындағы температура 2 °C дейін төмендейді. Режимден шығу үшін түймені қайтадан 3 секунд басып тұрыңыз. Көрсеткіш (C) өшеді. Режим 6 сағаттан кейін автоматты түрде шығады.

**ЕСКЕРТПЕ:** Демалыс функциясы іске қосылғанда, Жылдам салқындату режимі қол жетімді емес.

## МҰЗДАТҚЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

Мұздатқыш температурасын орнату үшін мұздатқыш түймесін (2) басыңыз. Түймені басқан сайын температура 1 °C төмендейді. Температураны орнату диапазоны -24 пен -16 °C. Температура -24 °C жеткенде (1) түймесігін қайтадан басыңыз, мән -16 °C-қа өзгереді.

## «ЖЫЛДАМ МҰЗДАТУ» РЕЖИМІН ҚОСУ

Жылдам мұздату режимін қосу үшін мұздатқыш түймесін (2) 3 секунд басып тұрыңыз. Дисплейде режим индикаторы (D) жанады және мұздатқыштағы температура -24 °C дейін төмендейді. Режимден шығу үшін түймені қайтадан 3 секунд басып тұрыңыз. Индикатор (D) сөнеді. Режим 26 сағаттан кейін автоматты түрде шығады.

**ЕСКЕРТПЕ:** Демалыс функциясы іске қосылғанда, Жылдам мұздату режимі қол жетімді емес.

## МЕРЕКЕЛІК ФУНКЦИЯ

Бұл функцияны демалыс немесе ұзақ іссапар кезінде пайдалануды ұсынамыз. Бұл энергияны үнемді тұтынуды қамтамасыз етеді. Сонымен қатар, тоңазытқыш камерасында жағымсыз иіс болмайды, мұздатқыш камерадағы температура -18 °C деңгейінде орнатылады.

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Демалыс функциясын іске қоспас бұрын, тоңазытқыш камера-сынан барлық тез бұзылатын тағамдарды алып тастау керек, бірақ мұздатқыш камерадан ештеңе алудың қажеті жоқ. Бұл режимде тоңазытқыш камерасындағы температура өзгермейді.

- Функцияны қосу үшін «Демалыс» түймесін (3) басыңыз, дисплейде индикатор (E) жанады.

- Функцияны өшіру үшін «Демалыс» түймесін (3) басыңыз, индикатор (E) сөнеді.

**ЕСКЕРТПЕ:** Жылдам салқындату және жылдам мұздату режимдері қосылғанда, Демалыс функциясы қолжетімсіз.

## ЕСІК АШЫҚ ДАБЫЛ ФУНКЦИЯСЫ

Кез келген тоңазытқыштың есігі 2 минуттан артық ашылса, есік ашық дабыл сигналы беріледі. Дабылды өшіру үшін кез келген түймені басыңыз. Келесі 2 минут ішінде есік жабылмаса, дабыл қайтадан естіледі. Есік жабылғанша дабыл қағылады.

## 6. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ

Тоңазытқышты тазалау немесе техникалық қызмет көрсету кезінде ең алдымен розеткадан ашаны суырып, оны тоқтан ажыратыңыз. Камерадағы тамақ өнімдерін шығарыңыз. Бейтарап жуғыш құралдарды пайдаланыңыз. Ешқашан ұнтақты абразивті заттарды, сілтілі құрамдарды, органикалық қышқылдар мен ыстық суды қолданбаңыз, бұл лак-бояу жабынын зақымдауы мүмкін. Үшкір немесе металл заттарды пайдаланбаңыз, бұл тоңазытқышты зақымдауы мүмкін.

Есік тығыздағыш тез ластанады, оны жиі жуып тұру керек. Тоңазытқышты пайдалануда ұзақ уақыт үзіліс болған жағдайда, розеткадан ашаны суырып, тоңазытқыш ішін ерітіңіз, жуыңыз және өбден құрғатып сүртіңіз.

## 7. АҚАУЛАРДЫ ТҮЗЕТУ

Тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемесе немесе жұмысында ақау пайда болған жағдайда, авторизацияланған сервис орталығына жүгінібес бұрын осы бөлімнен танысыңыз. Кейбір жағдайларда сіз туындаған мәселелерді өз бетіңізбен жоя аласыз.

Мәселе	Себебі
Компрессор жұмысының ұзаққа созылуы	- Компрессор жазда, сыртқы орта температурасы жоғары болған кезде ұзағырақ жұмыс істейді; - Мұздатқыш камераға бір уақытта тым көп өнім салынған; - Тоңазытқышта ыстық өнімдер бар; - Тоңазытқыштың есіктерін жиі ашу; - Есік дұрыс жабылмайды
Иісі	- Иісі өткір өнімдерді тығыз орау керек; - Азық-түліктердің ескіргенін тексеріңіз

Жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Тоңазытқыш қуат көзіне қосылмаған немесе жалғанбаған;</li> <li>- Кернеуі төмен;</li> <li>- Қуаттың немесе тұйықтау тізбегінің тоқтап қалуы</li> </ul>
Шам жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Тоңазытқыш қуат көзіне қосылмаған немесе жалғанбаған;</li> <li>- Шам бүлінген</li> </ul>
Тоңазытқыш есігі дұрыс жабылмайды	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Тоңазытқышта немесе есік сәрелерінде өнім тым көп;</li> <li>- Тоңазытқыш еңкіш тұр</li> </ul>
Шуыл	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Тоңазытқыштың асты тегіс емес;</li> <li>- Тетіктері дұрыс орнатылмаған;</li> <li>- Тоңазытқыш басқа заттарға тиіп тұр (мысалы, айналасындағы жиһазға);</li> <li>- Термореттегіш пен компрессор-дың дыбыстары</li> <li>- құралдың электр жабдықтары жұмыс істеп тұрған кезде</li> <li>- пайда болатын өздеріне тән дыбыстары болып табылады</li> </ul>

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл тоңазытқышта қоршаған орта үшін іс жүзінде қауіпсіз, бірақ жанғыш газ болып табылатын аз мөлшерде R600a салқындатқыш агенті бар, Салқындатқыш агент ағып кеткен жағдайда, көзді тітіркендіруі немесе тұтануы мүмкін.

## 8. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Моделі	СТ-1724
Климаттық класы	N/ST
Көлемі: толық/тоңазытқыш/мұздатқыш, л	439/323/116
Ном. кернеуі	220-240 В-50 Гц
Макс. қуаттылығы, Вт	130
Мұздату қуаты, кг/24 сағ	12
Тоқ, А	0,6
Шу деңгейі, дБ	41
Электр энергиясын тұтынуы, кВт/24 сағ	0,901
LED жарықтандыру шамының қуаты, Вт	8
Энергия тұтыну класы	A+
Салқындатқыш агент	R600a (70 г)
Таза салмағы, кг	81
Габариті: (ЕхТхБ), мм	700x666x1880

## 9. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін құрал кәдімгі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы тиіс. Оны қайта өңдеу үшін электронды құралдар мен электр құралдарын қабылдайтын арнайы орындарға тапсыруға болады.

## 10. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда,

соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 10 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/> сервис сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

**Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:**

№ ЕАЭС RU С-CN.BE02.B.04729/23 – 07.02.2023 ж. бастап.



## 11. ӨНДІРУШІ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** ООО «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі аспапқа 36 ай және компрессорға 60 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;

- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жөндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолданду деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сайкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абай-сызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

## ՀԱՅՆՐԵՆ

### Жарқելі ұсааттоқ,

**Снорһակқалтұлұтұлнұ рнұнруұлұнұ ТМ CENTEK артұатұлұнұ. Мнұнұ ырәжұһакұлұнұм ынұ, нр әнұ әжұһатұлұм Е, тәб рұлұ ұатұзәмб кұнұқұлұ ұаһакұлұнұм тә Оқұатұлұрұдұлнұм кұлнұнұнұнұнұ:**

**Асанұнұранұнұ кұнұнұгұлұнұнұ санұрұгұлұнұм Е л ланұһатнұсұлұд зұт аркұлнұлнұрәтнұкұлнұнұнұ оқұатұлұрұдұлнұм һамар:**

Уу санұрұг ланұһатнұсұлұд Е кұнұнұгұлұнұнұ л лнұманұһатұқ ұауұлнұнұнұнұм оқұатұлұрұдәтұлнұ һамар, ланұнұлұлұрәтнұсұлұд

- һанұнұлұләтнұнұм, гұрәстнұнұнұлұләтнұнұм л әнұ аркұлнұлнұрәтнұкұлнұнұ мұжәлұлұрәтнұнұ әжұһатұлұнұнұнұ һамар ланұһатнұсұлұд кұлнұнұнұнұгұлұнұнұнұнұ тарәдәтнұнұнұм,
- гұлнұлұатнұнұнұнұкұлнұнұнұнұнұнұнұнұнұнұнұм,
- һұлұрәлнұнұнұнұнұм, мұләтнұнұнұнұм л әнұ рнұлқұлұнұнұнұнұнұнұнұлұләдәтнұнұнұнұм,
- ланұнұлұлұр ұаһанұһанұнұнұнұнұнұнұнұнұм:

## ԱՍՏԵՆ ԵՊՏԱՍԿԸ՝ Ջերմամեկուսիչ իջկուում ցածր ջերմաստիճանի պայմաններում մթերթների հովացման ( և կամ) սառեցման և պահպանման համար:

### 1. ԱՆԿՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՒՆԵՐ

Ձեր գնած սարքը համապատասխանում է Ռուսաստանի Դաշնությունում գործող էլեկտրական սարքերի ևկատմամբ կիրառվող անվտանգության բոլոր պաշտոնական կախահիշարին: Անվտանգության և երկար նյաանի համար, նախքան սարքը օգտագործելը, ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը և գծանշումները և պահպանեք հետևյալ անվտանգության հրահանգները: Պահեք այս հրահանգների ձեռնարկը ՚հետագա տեղեկությունների համար:

### ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ!

Անվտանգության այս նախագուշակն միջոցների չկատարելը կարող է հանգեցնել դժբախտ պատահարների:

### ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՆ

1. Օգտագործեք միայն 220-240 Վ, 50 Հց էլեկտրամատակարարում:
2. Սառնարանում մի պահեք դյուրավառ նյութեր (բեկվի, սոսիս, Էֆիր և այլն):
3. Մի թափեք ջուրը սառնարանի, քանի որ դա կարող է վտանգավոր լինել ձեզ համար, ինչպես նաև կարող է վնասել սառնարանը:
4. Եթե սարքի աշխատանքի ընթացքում անսովոր աղմուկ, հոտ կամ ծուխ եք նկատում կամ սարքի որևէ այլ անսովոր ախտանիշ, դուք պետք է անջատեք հոսանքը և կապվեք ծառայության ներկայացուցիչների հետ:
5. Խուսափեք հոսանքի լարը վնասելուց՝
6. Մի փոխարինեք հոսանքի լարը;
7. Մի դրեք ծանր առարկաներ հոսանքի լարի վրա;
8. Էլեկտրական լարը հեռու պահեք ջերմության աղբյուրներից;
9. Սառնարանի էլեկտրական ցանցից անջատելիս քաշեք մուրը, ոչ թե հոսանքի լարը:
10. Սառնարանը նախատեսված է ներսի օգտագործման համար: Ոչ մի դեպքում մի օգտագործեք սառնարանը դրսում:
11. Սառնարանը պետք է օգտագործվի տանը՝ սնունդը պահելու համար՝ համաձայն սույն ձեռնարկի:
12. Թույլ ու տվեք, որ երեխաներն օգտագործեն սարքը առանց հսկողության:
13. Սառնարանը մեծ չափի կենցաղային սարքավորում է, այն տեղափոխելու համար կապահանջվի առնվազն երկու մարդ:
14. Սառնարանին թաց ձեռքերով մի շոշափեք:
15. Մի օգտագործեք երկարացման լարեր, մեխեր և ադապտերներ՝ գործիքը կրակից կամ վնասելուց խուսափելու համար: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում ադապտերների և երկարացման լարերի, ինչպես նաև միացնող մարվիսի օգտագործման հետևանքով բռնկված իրդեհների համար, որի խաչմերուկը չի համապատասխանում էլեկտրաէներգիայի սպառմանը: Սառնարանը տեղադրելու ժամանակ անհրաժեշտ է ստուգել սառնարանի հետևի հատուկ արիետի վրա նշված ցանցի բնութագրերի և էլեկտրական պարամետրերի համապատասխանությունը: Մի հեռացրեք վարդակից վարդակից մետաղալարով.

Սա շատ վտանգավոր է: Մի միջոց սարքը ցանցի վարդակից մոտ: Եթե հոսանքի լարը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի հատուկ լարով կամ հանդերձանքով, որը տրամադրվում է Լիազորված սպասարկման կենտրոնի կողմից: Մալուխը փոխարինելը պետք է իրականացվի միայն որակավորված անձնակազմի կողմից: Սարքը միացրեք Էլեկտրական ցանցին՝ ֆունկցիոնալ պաշտպանական սարքով (ավտոմատ անջատիչներ, ապահովիչներ և այլն):

16. Մի հպեք սառնարանի ներքին հովացման մակերեսներին:
17. Մաքրման կամ պահպանման ցանկացած գործողություն կատարելուց առաջ անջատեք սառնարանը: Տերմոստատի «BBI/KI» կոճակը դիզրի տեղադրումը վավարար չէ Էլեկտրական ակտիվացություն ապահովելու համար:
18. Արգելվում է փոխել սառնարանի դիզայնը և միջամտել արտադրողի կողմից երաշխիքային վերանորոգման թույլտվություն չունեցող անձանց:
19. Մի օգտագործեք Էլեկտրական սարքեր սևտի պահեստավորման խցիկի ներսում, եթե արտադրողի կողմից չի առաջարկվել:
20. Մի պահեք դուրսված գազեր կամ հեղուկներ սառնարանի ներսում:
21. Մի պահեք ապակե շշերը կամ հեղուկ բանկաները սառցարանում:
22. Սառնարանի տեղադրման ժամանակ անհրաժեշտ է ստուգել սառնարանի հետևի մասում գտնվող հատուկ ցուցանակի վրա նշված ցանցի բևեռագրերի և պարամետրերի համապատասխանությունը:
23. Մի հանեք վարդակից վարդակից մետաղալարով: դա շատ վտանգավոր է:
24. Մի կցեք սարքը ցանցի վարդակին:
25. Մի դրեք շշեր կամ այլ ապակե տարաներ ցածր ջերմաստիճանի խցիկում:
26. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

### ՕՍՏԱԳՈՐԾԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ

- Չափից շատ սարքեր մի միացրեք նույն Էլեկտրամատակարարման շղթային, քանի որ դա կարող է հրդեհ առաջացնել:
- Եթե երկար ժամանակ չեք պատրաստվում օգտագործել սառնարանը, անջատեք վարդակից վարդակից:
- Թաջ ձեռքերով մի շոշափեք ցածր ջերմաստիճանի խցիկի ներսը կամ դրա մեջ պարունակվող սևուղը:

### ՉՂՈՒՇԱՑՈՒՄ!

- Սառնարանում հովացումը պահպանվում է սառնագենտը, որը լիցքավորվում է սառնարանի օգտագործելով հատուկ սարքավորում: Մի վնասեք սառնարանի հետևի մասում գտնվող սառնագենտի խողովակները:
- Այս ապրանքը պարունակում է փոքր քանակությամբ սառնագենտի իզոբուտան, բնական գազ, որը վնասակար չէ շոջակա միջավայրին, բայց դուրսավում է: Սառնարանը տեղափոխելիս և տեղադրելիս պետք է զգույշ լինել, որպեսզի չվնասեն սառնագենտի միացման մի մասը:
- Սառնագենտը խողովակներից դուրս գալիս կարող է բռնկվել կամ վնասակար լինել ձեր առողջության համար: Եթե սառնագենտի սխեմայի վնաս է տեղի ունեցել, խուսափեք ցանկացած տեսակի բայց

բոցերից կամ հնարավոր բռնկման աղբյուրներից և մի քանի րոպե օդափոխեք սենյակը, որտեղ գտնվում է սառնարանը:

- Սառնագենտի արտահոսքի դեպքում զազի և օդի դուրսավառ խառնուրդի առաջացումից խուսափելու համար սենյակի չափը, որտեղ գտնվում է սառնարանը, պետք է համապատասխանի սառնարանում օգտագործվող սառնագենտի քանակին:
- Սենյակի ծավալը պետք է լինի 1 մ 3 սառնարանում պարունակվող յուրաքանչյուր 8 գ R600a սառնագենտի համար: Ձեր կոնկրետ սառնարանում պարունակվող սառնագենտի քանակը նշված է պիտակի վրա սառնարանի հետևի մասում անձնագրային տվյալներով:
- Երբեք միացրեք սառնարանը վնասվածության նշաններ ունենալով: Եթե վնասվածում եք, որ ապրանքը ճիշտ է գործում, դիմեք սպասարկման բաժնի:

### 2. ՀԱՎԱՋԱՏՈՒՆ ՆԵՐԱՌՈՒՄ Է

- Սառնարան - 1 հատ:
- Պողոտրված ապակե դարակ - 2 հատ:
- Սառնարանային տարաների կափարիչ - 2 հատ:
- Սառցախցիկի տարա - 2 հատ:
- Սառցախցիկի դարակ - 1 հատ.
- Սառնարանի տարա - 3 հատ:
- Դռան դարակ - 4 հատ:
- Ձվի սկուտեղ - 2 հատ:
- Սառույցի կաղապար - 1 հատ:
- Դռան ամրացում - 2 հատ:
- Գործողության հրահանգներ - 1 հատ:

### ՓԱՅԹԹԻ ՊՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. LED լամպ
2. Սառնարանի դարակ
3. Մրգերի և բանջարեղենի համար նախատեսված տարա
4. Մսի և ձկան համար նախատեսված տարա
5. Սառցախցիկի դարակ
6. Սառցախցիկի տարա
7. Կարգավորվող ուռքեր
8. Դռների դարակներ

### ՏՈՒՑԱՐՈՒՄ

1. Սառնարանի ջերմաստիճանի կարգավորման կոճակ / Արագ սառնեցման ռեժիմի կոճակ
2. Սառցախցիկի ջերմաստիճանի կարգավորման կոճակ / Արագ սառնեցման ռեժիմի կոճակ
3. Արձակուրդի գործառույթի կոճակ / Կողպեք կոճակ A. Սառնարանային խցիկի ջերմաստիճանի ցուցադրման տարածքը B. Սառցախցիկի ջերմաստիճանի ցուցադրման տարածքը C. Արագ սառնեցման ռեժիմի ցուցիչ D. Արագ սառնեցման ցուցիչ E. Արձակուրդի գործառույթի ցուցիչ F. Կողպեքի ցուցիչ

### 3. ՍԱՌԱՐԱՆԻ ՏԵՐԱՓՈՒՈՒՄ

Սարքը տեղափոխելիս կամ տեղափոխելիս պահեք ներքևը և այն ուղղահայաց տարեք: Սառնարանը 45°-ից ավելի մի թեքեք: Երբեք մի շոջեք այն գլխիվայր: Մի դրեք սարքը կողքերին կամ հետևի մասում: Մի տեղափոխեք սարքը կողքին, հետևից կամ առջևից ընկած վիճակում: Մի օգտագործեք դուռը որպես կրող միջոց: Սա կարող է վնասել սարքը: Սառնարանի երկու հետևի ուռքերը հազեցած են

ծուլիչներով: Խոհանոցում տեղաշարժվելու և սարքը ճիշտ տեղում տեղադրելու համար սառնարանը մի փոքր թեքեք դեպի հետևի պատը և տեղափոխեք այն: Սառնարանի երկու առջեի ոտքերը կարող են ճշգրտվել բարձրության վրա: Սարքը ճշգրտորեն հարթեցնելու համար առջևի ոտքերը դրոքեք ձախ կամ աջ, որպեսզի սարքը ամուր լինի հատակին: Սառնարանը տեղափոխելուց և տեղադրելուց հետո սպասեք մոտ երեք ժամ առաջ այն միացնելով ցանցին՝ ապահովելու համար, որ սառնագեները տեղափոխվելուց հետո պատշաճ կերպով բաշխված է, ինչը անհրաժեշտ է սառնարանին պատշաճ գործելու համար:

#### 4. ՍԱՌՆԱՐԱՆԻ ՏԵՂԱԳՐՈՒՄ

Ճիշտ տեղադրումը կարևոր է՝ ապահովելու ձեր սառնարանի հուսալի և արդյունավետ աշխատանքը: Անհրաժեշտ է բարձրացնել սառնարանը ներքևից պահելով: Մի քաշեք դուռը կամ բռնակը: Արտադրողի երաշխիքը չի ծածկում դռան վնասը դրա վերադասավորման արդյունքում: Նման հանգամանքներով պայմանավորված վերանորոգումները կատարվելու են սեփականատիրոջ հաշվին:

#### ԴՐՆԵՐԻ ԿԱՆՈՒՄ

**ՌԻՇԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Դռան վերատեղադրման կարգը իրականացնելու համար խորհուրդ է տրվում դիմել որակավորված տեխնիկի: Եթե որոշեք ինքնուրույն տեղադրել սառնարանի դուռը, օգտագործեք այս ձեռնարկի ստորև ներկայացված առաջարկությունները:

- Հանեք վերին ծխնու խցանը:
- Հեռացրեք վերին ծխնին: Անջատեք Էլրանի հոսանքի մալուխը:
- Բացեք վերին դուռը և կրթորեն բարձրացրեք այն: Դուռը պետք է դուրս գա ծխնու և ամբողջությամբ անջատվի սառնարանից:
- Պտուտակահանով հեռացրեք միջին ծխնին:
- Հեռացրեք սառնարանի դուռը:
- Սառնարանի ներքևից ծխնին հանելու համար օգտագործեք պտուտակահան: Շրջեք ծխնին և տեղադրեք ծխնին, ինչպես ցույց է տրված ստորև նկարում և տեղադրեք այն հսկայաակ կողմում:
- Սառնարանի դուռը տեղադրեք ստորին ծխնու վրա:
- Պտուտակահանի օգնությամբ միջին ծխնին տեղադրեք ստորին ծխնու նույն կողմում:
- Տեղադրեք վերին դուռը միջին ծխնու վրա: Միացրեք Էլրանի հոսանքի մալուխը:
- Պտուտակահանի օգնությամբ վերին ծխնին տեղադրեք մյուս կողմի վրա:
- Տեղադրեք խցանը ծխնու վերևում:

#### ՕՂԱՓՈՒՈՒՄ

Սառնարանի կոմպրեսորը և կոնդենսատորը տաքանում են շահագործման ընթացքում, ուստի անհրաժեշտ է սարքին ապահովել համապատասխան օդափոխություն:

- Սառնարանը պետք է տեղադրվի կորմալ խոնավության լավ օդափոխվող տարածքում: Խոնավում է սառնարանը տեղադրել բարձր խոնավությամբ սենյակներում, օրինակ՝ լոգասենյակներում, նկուղիներում:
- Տեղադրելիս ապահովեք սարքի կողմերում նվազագույն հեռավորություն (3-5 սմ) և վերևում 10 սմ ազատ օդի շրջանառության համար: Մի խոչընդոտեք սարքի ետևում գտնվող օդի հոսքին:
- Մի տեղադրեք ջերմային աղբյուրների մոտ:

- Մի տեղադրեք սառնարանը այնպես, որ այն ենթարկվի արևի ուղիղ ճառագայթների կամ ջերմային աղբյուրների (վառարաններ, վառարաններ, բուխարիներ) մոտ:

#### ՀԱՎԱՍԱՐԵՏՈՒՄ!

Սառնարանն արդյունավետ աշխատելու համար կարևոր է, որ այն գտնվում է մակարդակի վրա: Սառնարանը կրկին տեղադրելուց հետո կարգավորեք նրա դիրքը՝ առջևի մասում պտտելով կարգավորող ոտքերը: Սառնարանի հետընթաց թեքությունը չպետք է գերազանցի 5°-ը:

#### ՄԻԱՏՐՈՒ ՋՈՍԱՆԵԻ

Սառնարանը համապատասխանում է Էլեկտրական ցնցումներից պաշտպանվելու 1-ին դասին և միացված է Էլեկտրական ցանցին՝ օգտագործելով երկբևեռ վարդակ՝ հողակցման շփմամբ: Նախքան ցանցին միանալը, համոզվեք, որ:

- ցանցի լարումը համապատասխանում է սառնարանի հետևի հատուկ արձանի վրա նշված տվյալների.
- Էլեկտրական ելքի հիմնային կոնտակտը միացված է Էլեկտրական ցանցի Էլեկտրամատակարարման մալուխի հիմնային մետաղալարին (միացնող մետաղալարը պետք է գնահատվի ամրվազև 10 Ա հոսանքի համար):
- Նույն տեսակի վարդակից և վարդակից: Եթե վարդակից չի տեղափոխվում վարդակից, ապա ելքը պետք է փոխարինվի Էլեկտրական լարի ճիշտ խցանով (պետք է արվի որակավորված Էլեկտրիկ կողմից):

Սառնարանը պետք է տեղադրվի այնպես, որ դուք միշտ ելք մուտք ունենաք: Սառնարան միացված է սահմանված բարձր Էներգիայի կենցաղային տեխնիկայի անվտանգության պահանջների խախտումներ այս ձեռնարկը պտտեցնելով վտանգավոր է: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում առողջօրեց և գույքի վնասների համար, որոնք առաջանել են նշված տեղադրման ստանդարտների չհամապատասխանելու պատճառով:

#### 5. ՍԱՌՆԱՐԱՆԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՄ

##### 5.1. ՄԻԱՏՆԵԿՈՒՑ ԱՆԱՋ

Տեղադրելուց երեք ժամ անց անհրաժեշտ է սառնարանը միացնել ցանցին: Սա տեղափոխելուց հետո սառնագենը պատշաճ կերպով կբաշխի. Սա անհրաժեշտ է, որպեսզի սառնարանը ճիշտ գործի: Սառնարանը ցանցին միացնելուց մի քանի ժամ անց, Դուք կարող եք դրա մեջ ունեղիք տեղադրել: Հեռացրեք տրանսպորտային միջակայքերը կոմպրեսորի և խորշի հետևի պատի միջև, ինչպես նաև այլ spacers և կաշուն ծալավելները, որոնք սարքի շարժական մասերը չեն տեղափոխվում: Եթե սարքն ունի պլաստիկ թաղանթի պաշտպանիչ ծածկույթ, ապա այն զգուշորեն հանեք՝ նախագուլշական միջոցներ ձեռնարկելով, որպեսզի չվնասեն ներկերի կամ պլոլիմերային ծածկույթը:

##### 5.2. ԱՇԽԱՏԱՆԵՔ ՍԿԻՉԲ

- Երբ միացում եք սառնարանը, Էլրանը ցուցադրվում է 3 վայրկյան: Մեկնարկային ազդանշանը կինչի, և Էլրանը կվերադառնա սառնարան գործողության Էլրանին:

- Սառնարանն առաջին անգամ օգտագործելիս սառնարանի խցի ջերմաստիճանը 5 °C է, սառցախցիկումը՝ -18 °C:

- Երբ սխալ է տեղի ունենում, Էկրանին ցուցադրվում է սխալի կոդը (տես սխալի կոդերի արդյունավետ): Նորմալ աշխատանքի ընթացքում Էկրանը ցույց է տալիս սառնարանի կամ սառցախցիկի սահմանված ջերմաստիճանը:

**ԿՈՂՊԵԼ / ԲԱՑԵԼ**

- Ապակողպված վիճակում սեղմեք և պահեք կողպման կոճակը (3) 3 վայրկյան, ցուցիչը (F) կվառվի և կինչի ազդանշան, սա նշանակում է, որ Էկրանի վահանակը կողպված է, սարքն այս պահին հնարավոր չէ կառավարել:

- Կողպված վիճակում սեղմեք և պահեք կողպման կոճակը (3) 3 վայրկյան, ցուցիչը (F) կհանգչի և կինչի ազդանշան. սա նշանակում է, որ Էկրանի վահանակն ապակողպված է, և այդ ժամանակ սարքի կառավարումը կատարվում է: հասանելի:

**ՋԵՐՄԱՏՈՒՅՑԸ ԱՍՆԱՄԱՆԱՑՈՒՄ**

Սեղմեք «Սառնարան» կոճակը (1)՝ սառնարանի խցիկում ջերմաստիճանը սահմանելու համար: Ամեն անգամ, երբ սեղմում եք կոճակը, ջերմաստիճանը կնվազի 1°C-ով: Ջերմաստիճանի սահմանման միջակայքը 2-ից 8 °C: Երբ ջերմաստիճանը հասնի 2 °C, կրկին սեղմեք կոճակը (1), արժեքը կփոխվի մինչև 8 °C:

**ԱԿՏԻՎԱՑՆԵԼ «ԱՐԱԳ ՍՈՒՑՄԱՆ» ՌԵԺԻՄԸ**

Արագ սառեցման ռեժիմն ակտիվացնելու համար սեղմեք և պահեք «Սառնարան» կոճակը (1) 3 վայրկյան: Ռեժիմի ցուցիչը (C) կվառվի Էկրանին, իսկ սառնարանային խցիկում ջերմաստիճանը կիջնի մինչև 2 °C: Ռեժիմից դուրս գալու համար կրկին սեղմեք և պահեք կոճակը 3 վայրկյան: Ցուցանիշը (C) կմիանա: Ռեժիմը ավտոմատ կերպով դուրս կգա 6 ժամ հետո:

**ՃԱՆՈՑՈՒԹՅՈՒՆ.** Երբ տոնական գործառնություն ակտիվացված է, Արագ սառեցման ռեժիմը հասանելի չէ:

**ԱՍՏՆԱՑՐՈՐՑԻ ՋԵՐՄԱՄԱՆԱԿԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԸ**

Սեղմեք «Սառնարան» կոճակը (2)՝ սառցախցիկի ջերմաստիճանը սահմանելու համար: Ամեն անգամ, երբ սեղմում եք կոճակը, ջերմաստիճանը կնվազի 1 °C-ով: Ջերմաստիճանի սահմանման միջակայքը -24-ից -16 °C: Երբ ջերմաստիճանը հասնի -24 °C, կրկին սեղմեք կոճակը (1), արժեքը կփոխվի մինչև -16 °C:

**ԱԿՏԻՎԱՑՆՈՎ «ԱՐԱԳ ՍԱՌՑՄԱՆ» ՌԵԺԻՄԸ**

Արագ սառեցման ռեժիմն ակտիվացնելու համար սեղմեք և պահեք սառեցման կոճակը (2) 3 վայրկյան: Ռեժիմի ցուցիչը (D) կվառվի Էկրանին, և սառցախցիկ ջերմաստիճանը կնվազի մինչև -24 °C: Ռեժիմից դուրս գալու համար կրկին սեղմեք և պահեք կոճակը 3 վայրկյան: Ցուցանիշը (D) կմիանա: Ռեժիմը ավտոմատ կերպով դուրս կգա 26 ժամ հետո: **ԾԱՆՈԹՈՒԹՅՈՒՆ.** Երբ տոնական գործառնություն ակտիվացված է, արագ սառեցման ռեժիմը հասանելի չէ:

**ՏՈՆԱԿԱՆ ՖՈՒՆԿՑԻԱ**

Խորհուրդ եք տալիս օգտագործել այս գործառնություն արձակուրդի կամ երկար գործուղման ժամանակ: Այն ապահովում է Էներգիայի խնայողաբար սպառում: Միաժամանակ, սառնարանի խցիկում տիպի հոտեր չեն լինի, իսկ սառցախցիկում ջերմաստիճանը կսահմանվի -18 °C:

**ՌԵՎԿՈՒԹՅՈՒՆ.**

Նախքան «Արձակուրդ» գործառնություն ակտիվացնելը, դուք պետք է սառնարանի խցիկից հանեք բոլոր փչացող մթերքները, սակայն սառնարանի խցիկից ոչինչ պետք չէ հեռացնել: Այս ռեժիմում սառնարանային խցիկում ջերմաստիճանը չի փոխվում:

- Գործառնություն ակտիվացնելու համար սեղմեք «Արձակուրդ» կոճակը (3), ցուցիչը (E) կվառվի Էկրանին:

- Գործառնություն անջատելու համար սեղմեք «Արձակուրդ» կոճակը (3), ցուցիչը (E) կհանգչի:

**ԾԱՆՈԹՈՒԹՅՈՒՆ.** Երբ արագ սառեցման և արագ սառեցման ռեժիմներն ակտիվացված են, արձակուրդի գործառնությունը հասանելի չէ:

**ՊՆՆԵՐԻ ԲԱՑ ԱՉԳՈՒՅՄԱՆ ՖՈՒՆԿՑԻԱ**

Եթե սառնարանի որևէ դուռ բացվի ավելի քան 2 րոպե, դռան բացման ազդանշանը կինչի: Չարթուցիչն անջատելու համար սեղմեք ցանկացած կոճակ: Եթե դուռը չփակվի հաջորդ 2 րոպեի ընթացքում, ահազանգը կսկսի կինչի: Չարթուցիչը կինչի այնքան ժամանակ, մինչև դուռը փակվի:

**6. ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ ԵՎ ԽՆԱՍԸ**

Սառնարանը մաքրելիս կամ տեխնիկական սպասարկում կատարելիս Նախ և առաջ դուրս հանեք խրոցը վարդակից: Ազատեք խցերը սևնդամթերքից: Օգտագործեք չեզոք լվացող միջոցներ: Երբեք մի օգտագործեք փոշի հղկող լվացող միջոցներ, ալկալային միացություններ, օրգանական թթուներ կամ շատ տաք ջուր, քանի որ դա կարող է վնասել ներկերը: Մի օգտագործեք սուր կամ մետաղական առարկաներ, դա կարող է վնասել սառնարանը:

Դռան կնիքը (ամրակները) հեշտությամբ կեղտոտում է և ավելի հաճախ պետք է լվանալ: Սառնարանի օգտագործման երկար ընդմիջման դեպքում դուրս հանեք խրոցը վարդակից, հալեցրեք, լվացեք և չորացրեք սառնարանը:

**7. ԱՍՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎԵՐԱՏՈՒՄ**

Եթե սառնարանը բավարար չի աշխատում կամ սանարթություն է առաջացրել, Նախքան լիազորված սպասարկման կենտրոնի դիմելը կարողացեք այս բաժինը: Որոշ դեպքերում, դուք կարող եք ինքներդ շտկել ծագած խնդիրները:

խնդիր	Պատճառ
Կոմպրեսատորի երկարատև աշխատանք	- Կոմպրեսորը ավելի երկար է աշխատում ամռանը, երբ շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը բարձր է: - Միաժամանակ չափից շատ սևուկ կա սառնախցիկում: - Սառնարանում կա տաք սևուկ: - Սառնարանի դռան հաճախակի բացում: - Սառնարանի դուռը կիպ փակված չէ:
Հոտ	- Հոտ ունեցող մթերքները պետք է սերտորեն փաթեթավորված լինեն. - Ստուգեք սևուկի թարմությունը:

Չի աշխատում	- Սառնարանը գործի դրված չէ կամ միացված չէ Էներգիայի աղբյուրին: - Ցածր լարում; - Էլեկտրաէներգիայի անջատում կամ կարճ միացում:
Լամպը չի վառվում	- Սառնարանը գործի դրված չէ կամ միացված չէ Էներգիայի աղբյուրին, - Լամպը վնասված է
Սառնարանի դուռը ամբողջությամբ չի փակվում	- Չափից շատ սևուկ կա սառնարանում կամ դռների դարակներում; - Սառնարանը թեքված է:
Աղմուկ	- Սառնարանը հավասարեցված չէ: - Կան սխալ տեղադրված դետալներ; - Սառնարանը դիպչում է այլ առարկաների (օրինակ՝ շրջակա կահույքին); - Ջերմակարգավորիչի և կոմպրեսորի միացման բնորոշ հնչյունները նորմալ ձայներ են, որոնք առաջանում են սարքի էլեկտրական սարքավորումների աշխատանքի ընթացքում:

**ՈՒՆԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Այս սառնարանը պարունակում է փոքր քանակությամբ R600a սառնագեներ, որը գործնականում անվնաս է շրջակա միջավայրի համար, բայց դա նաև դյուրավար գազ է: Արտահոսքի դեպքում սառնագենտը կարող է գրգռել աչքերը կամ բռնկվել:

**8. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ**

Մոդել	CT-1724
Կլիմայական դաս	N/ST
Ծավալ՝ ամբողջ/սառնարան/սառնախցիկ, Լ	439/323/116
Նոմիալ Լարումը	220-240 վ ~50 Հց
Առավելագույն հզորություն, վտ	130
Սառեցման հզորություն, կգ/24 ժ	12
Հոսանք, Ա	0,6
Աղմուկի մակարդակ, դԲ	41
Էլեկտրաէներգիայի սպառումը, կվտ/24 ժ	0,901
LED-լամպի հզորություն, վտ	8
Էներգետիկ սպառման դաս	A+
Սառնագեներ	R600a (70 գ)
Մաքուր քաշ, կգ	81
Չափսեր (LxHxԲ), մմ	700x666x1880

**9. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿԱՆ**  
Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կնեցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

**10. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՏԱՆ ԱՄԱԽԸ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ** Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 10 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մտավա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek\_krc: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ: +7 (861) 991-05-42: **համապատասխանության սերտիֆիկատ**  
№ EAЭС RU C-CN.BE02.B.04729/23 ից 07.02.2023 գ:



**11. ԱՐՏԱԴՐՈՒ ԵՎ ԵՐՄՈՒԹՈՒ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ**  
**Ներմուծող՝** ՕՕՕ Լարինա-Էլեկտրոնիքս: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուսա, 14: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

**ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՈՐՈՂ**

Երաշխիքային ժամկետը 36 ամիս է սարքի ե 60 ամիս է compressor օրվանից իրացման վերջնական սպառողի: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուևակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

**ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ**

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝  
- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գևորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:  
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝  
- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,  
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:





- ошондой эле кесилиши колдонулуп жаткан электр кубаттуулугуна туура келбеген туташтыргыч кабелди колдонуудан келип чыккан өрт үчүн өндүрүүчү жооптуу эмес.
16. Муздаткычты орноткондо тармактын мүнөздөмөлөрүн жана муздаткычтын арткы тарабындагы атайын тактайчада жазылган электр параметрлеринин шайкештигин текшерип керек.
  17. Сайгычты розеткадан сууруп жатканда, зымынан кармабаңыз: бул аябай кооптуу.
  18. Шайманды розеткага аябай жакын жылдырбаңыз.
  19. Эгерде электр зымы бузулган болсо, аны атайын арналган зымга же ыйгарым укуктуу тейлөө борбору тарабынан берилген топтомго алмаштырылышы керек. Кабелдин алмаштыруусун квалификациялуу кызматкер гана жасаш керек. Шайманды, иштеп жаткан коргоочу түзмөгү бар (автоматтык өчүргүч, эригич сактандыргыч ж.б.) электр тармагына туташтырыңыз.
  20. Ички муздатуу беттерге колуңузду тийгизбеңиз.
  21. Ар кандай тазалоо же техникалык тейлөө иштерин жүргүзүүдөн мурун муздаткычты тармактан ажыратыңыз. Термостаттын кармагычын «ӨЧҮК» абалына орнотуу электр коопсуздугун камсыз кылуу үчүн жетишсиз.
  22. Муздаткычтын түзүлүшүн өзгөртүүгө жана кепилдик оңдоо үчүн өндүрүүчү тарабынан уруксат берилбеген адамдардын кийлигишүүсүнө тыюу салынат.
  23. Өндүрүүчү тарабынан сунушталбаса, тамак азыктарды сактай турган жерде электр шаймандарды колдонбоңуз.
  24. Муздаткычтын ичинде күйүүчү газдарды же суюктуктарды сактабаңыз.
  25. Тоңдургуч камерада айнек бөтөлкөлөр менен суюктугу бар банкаларды сактабаңыз.
  26. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

#### КОЛДОНУУ БОЮНЧА СУНУШТАР

- Бир эле электр кубаттуулук чынжырына өтө көп электр шаймандарды туташтырбаңыз, бул өрт чыгышына алып келиши мүмкүн.
- Эгерде сиз муздаткычты узак убакытка чейин колдонууну ойлонбосоңуз, анын тармак сайгычын розеткадан чыгарып коюңуз.
- Температурасы төмөн бөлүмүнүн ички дубалдарына же андагы тамак - ашка суу колдоруңузду тийгизбеңиз.

#### АЛДЫН - АЛА ЭСКЕРТҮҮ!

- Муздаткычтын муздатуусун муздатуучу зат камсыз кылат, аны атайын жабдуулар менен толтурат. Муздаткычтын арткы бетиндеги муздатуучу заттын айлануу түтүктөрүн бузабыз.
- Берилген өнүмдүн курамында айлана - чөйрөгө зыяны жок, бирок күйүүчү болуп эсептелинген изобутан деген жаратылыш газы бар муздатуучу зат бар. Муздаткычты ташыганда же орноткондо абайлаш керек, муздатуучу заттын айлануусунун кандайдыр бир бөлүгүн бузуп албаш үчүн.
- Түтүктөрдөн чыккан муздатуучу зат күйүп кетиши мүмкүн же сиздин ден-соолугуңузга зыян келтириши мүмкүн. Эгерде муздатуучу заттын кандайдыр бир бөлүгү бузулган болсо, ар кандай түрдөгү ачык жалындын же өрттөнүп кетиши мүмкүн булактардан алыс болуңуз, жана ошондой эле муздаткыч турган бөлмөнү бир нече мүнөт шамалдатыңыз.

- Муздатуучу зат агып кеткен учурда газ менен абанын тез күйүүчү аралашмасынын пайда болушун алдын алыш үчүн, муздаткыч турган бөлмөнүн көлөмү муздаткычта колдонулган муздатуучу заттын көлөмүнө дал келиши керек.
- Бул таануу камтый мелис саны хладагента R600a, ал дээрлик безопасен үчүн айлана-чөйрөнү, бирок бул учурда күйүүчү газ болуп эсептелет. Сиздин муздаткычтагы муздатуучу заттын көлөмү муздаткычтын арткы бетиндеги маалымат тактасында көрсөтүлгөн.
- Бузулуу белгилери бар болгон муздаткычты эч качан күйгүзбөңүз. Эгерде өнүмдүн талаптагыдай иштешине күмөн санасаңыз, тейлөө борборуна кайрылыңыз.

#### 2. ЖЕТКИРҮҮ ТОПТОМУ

- Муздаткыч - 1 д.
- Жылууланган айнек төкчө - 2 д.
- Муздаткыч камерасынын идиштери үчүн капкак - 2 д.
- Тоңдургуч контейнер - 2 д.
- Тоңдургуч тартма - 1 д.
- Муздаткыч контейнер - 3 д.
- Эшик төкчөсү - 4 д.
- Жумуртка табак - 2 д.
- Муз калыптары - 1 д.
- Эшик бекиткич - 2 д.
- Пайдалануу боюнча нускама - 1 д.

#### ШАЙМАНДЫН СӨРӨТӨЛӨШҮ

1. LED лампа
2. Муздаткычтын төкчөсү
3. Жашылча-жемиштер үчүн контейнер
4. Эт жана балык үчүн контейнер
5. Тоңдургуч тартма
6. Тоңдургуч контейнер
7. Жөнгө салынуучу буттар
8. Эшик төкчөлөрү

#### ДИСПЛЕЙ

1. Муздаткычтын температурасын жөндөө баскычы / «Тез муздатуу» режими баскычы
2. Тоңдургучтун температурасын жөндөө баскычы / «Тез тоңдуруу» режими баскычы
3. Функция баскычы «Кое берүү» / кулпу баскычы
- A. Муздак бөлмө температурасы дисплей аянты
- B. Тоңдургуч температурасы дисплей аянты
- C. «Тез муздатуу» режими көрсөткүчү
- D. «Тез тоңдуруу» режими индикатору
- E. «Өргүү» функциясынын индикатору
- F. Кулпу көрсөткүчү

#### 3. ТАШЫП АЛЫП ӨТҮҮ

Шайманды ташыганда же көтөргөндө аны түбүнөн кармап тик абалда көтөрүңүз. Муздаткычты 45° дан ашык кыйшайтпаңыз. Эч качан аны түбүн өйдө каратып оодарбаңыз. Муздаткычты капталдагы же арткы бети менен койбоңуз. Капталдап, арткы же алдыңкы бетинде жаткан муздаткычты ташыбаңыз. Көтөргөндө эшигин жардам катары колдонбоңуз. Бул шайманга зыян келтириши мүмкүн. Муздаткычтын эки арткы буттары дөңгөлөк менен жабдылган. Шайманды ашканада жылдырып, ордуна так орнотуш үчүн, муздаткычты бир аз арткы дубал жака эңкейтиңиз жана жылдырыңыз. Муздаткычтын эки алдыңкы буттарын бийиктиги боюнча жөндөсө болот. Шайманды так тегиздеш үчүн,

алдыңкы буттарын оңго же солго бурап коюңуз, шайман жерде бекем турсун.

#### 4. МУЗДАТКЫЧТЫ ОРНОТУУ

Туура орнотуу муздаткычтын ишенимдүү эффективдүү иштешин камсыз кылуу үчүн керектүү. Муздаткычты түбүнөн кармап көтөрүш керек. Эшигинен же кармагычынан тартпаңыз. Өндүрүүчүнүн кепилдиги эшигин ташуудан чыккан бузулуусун жаппайт. Мындай жагдайдан чыккан тейлөөнү ээси өзү төлөйт.

#### ЭШИГИН КОТОРУУ

##### КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ

Башка эшик тагыш үчүн квалификациялуу адиске кайрылуу сунушталат. Эгер сиз муздаткычтын эшигин өзүңүз алмаштырам десеңиз, төмөндө берилген көрсөтмөнүн сунуштарын аткарыңыз. Керектүү куралдар: кайчылаш бурагыч, жалпак бурагыч, алты бурчтуу ачыкы.

- Үстүңкү илгичтен жапкычты чечиңиз.
- Үстүңкү илгичти чечиңиз. Дисплейдин электр кабелин ажыратыңыз.
- Жогорку эшикти ачып, аны кылдаттык менен өйдө көтөрүңүз. Эшик илгичтеринен чыгып, муздаткычтан толугу менен ажырашы керек.
- Бурагычтын жардамы менен ортоңку илгичти чечиңиз.
- Тоңдургуч камеранын эшигин чечиңиз.
- Бурагычтын жардамы менен бекиткичти чечип, илгичти, төмөндөгү сүрөттө көрсөтүлгөндөй жылдырып, каршы тарапка орнотуңуз.
- Тоңдургуч камеранын эшигин ылдыйкы илгичке орнотуңуз.
- Бурагычтын жардамы менен ортоңку илгичти ылдыйкы илгич менен бир жагына орнотуңуз.
- Үстүңкү эшикти ортоңку илгичке орнотуңуз. Дисплейдин электр кабелин ажыратыңыз.
- Бурагычтын жардамы менен үстүңкү илгичти бардык илгичтер орнотулган жак бетке орнотуңуз.
- Илгичтин үстүнө жапкычты орнотуңуз.

#### ЖЕЛДЕТҮҮ

Муздаткыч компрессору менен конденсаты иштөө учурунда ысыйт, ошондуктан шайманга жеткиликтүү желдетүүнү камсыз кылыш керек.

- Муздаткычты кадимки нымдуулуктагы жакшы желдетилген жерге орнотуш керек. Муздаткычты нымдуулугу жогору болгон бөлмөлөрдө, мисалы, ванна бөлмөсүндө, жер тамда орнотконго тыюу салынат.
- Орнотууда, шаймандын капталдарында минималдуу боштуктарды (3 - 5 см), ал эми үстүңкү жагын 10 см камсыз кылыңыз, абанын эркин айлануусу үчүн.
- Жылуулук булактарынын жанында койбоңуз.
- Муздаткычты күндүн түз нурлары тийген жерге же жылуулук булактарынын (ашкана мештин, кызарткыч мештин, каминдин) жанында койбоңуз.

#### ТЕГИЗДӨӨ

Муздаткычтын эффективдүү иштеши үчүн, анын тегиз жерде орнотулганы маанилүү. Муздаткычты ордуна орноткондон кийин, анын тууралоочу буттарын айландырып, анын ордун жөндөңүз. Муздаткычтын артка эңкейиши 5° дан ашпашы керек.

#### ЭЛЕКТР ТАРМАГЫНА КҮЙГҮЗҮҮ

Муздаткыч классы 1 электр тогунан сактануу даражасына ылайык даярдалган жана жерге туташуусу бар эки уюлдуу розетканын жардамы менен куйгүзүлөт.

Электр тармагына куйгүзүүдөн мурун ынааныңыз:

- тармактын чыңалуусу муздаткычтын арткы бетиндеги атайын тактайчада көрсөтүлгөн маалыматтарга дал келет;
- электр розеткасынын жерге туташуусу бар байланыш электр тармактын электр менен камсыздоо кабелдин жерге туташуусу бар зымга туташтырылган (туташтыруучу зым 10 А дан кем эмес токко эсептелген болушу керек);
- розетка менен сайгычы бир түрдө; эгер сайгычы розеткага дал келбесе, розетканы камсыздоо зымдын сайгычына ылайык кылып алмаштырыш керек (буну квалификациялуу электрик жасаш керек).

Муздаткыч розеткасына ар дайым жетет тургандай кылып орнотулуш керек. Берилген колдонмодо көрсөтүлгөн, кубаттуу тиричилик шаймандарынын коопсуздук талаптарын бузуу менен туташтырылган муздаткыч кооптуу. Өндүрүүчү белгиленген орнотуу стандарттарын сактабагандыктан ден-соолукка жана мүлккө келтирилген зыян үчүн жооптуу эмес.

#### 5. МУЗДАТКЫЧТЫ КҮЙГҮЗҮҮДӨН

##### 5.1. МУРУН ИШТЕТҮҮ

Муздаткычты орнотуудан кийин, электр тармакка 3 сааттан кийин куйгүзүш керек. Ошентип, ташуудан кийин муздаткыч туура иштеши үчүн зарыл болгон муздатуучу зат туура бөлүшүрүлөт. Бир нече саат өткөндөн кийин муздаткычты электр тармагына куйгүзгөндөн кийин, сиз анын ичине азыктарды салсаңыз болот. Компрессор менен оюктун арткы дубалынын ортосундагы транспорттук арачыктарды, ошондой эле шаймандын киймылдуу бөлүктөрүн жылдырбай турган башка арачыктарды жана жабышчак пенталарды алып салыңыз.

Эгер шаймандын пластик пленкадан жасалган каптоочу каптоосу бар болсо, анда аны бөктөрүна же бөлүктөрүнүн жабуусуна зыян келтирбеш үчүн, этияттык менен алып салыңыз.

##### 5.2. ИШТИН БАШТАЛУУСУ

- Муздаткычтын кубатын куйгүзгөндө дисплей экраны 3 секундга көрсөтүлөт. Баштоо үнү угулуп, экран стандарттык операция дисплейине кайтып келет.
- Муздаткычты биринчи жолу колдонууда муздаткыч камеранын температурасы 5 °C, тоңдургуч камера -18 °C.
- Качан ката пайда болгондо, дисплейде ката коду көрсөтүлөт (ката код таблицасын караңыз). Кадимки иштөө учурунда дисплейде муздаткычтын же тоңдургуч бөлүмдүн белгиленген температурасы көрсөтүлөт.

##### БҮЛҮП АЛУУ/АЧУУ

- Кулпусу ачылган абалда, кулпу баскычын (3) 3 секунд басып туруңуз, индикатор (F) өчөт жана сигнал чыгат - бул дисплей панели кулпуланганын билдирет, учурда аппаратты башкаруу мүмкүн эмес.
- Кулпуланган абалда, кулпу баскычын (3) 3 секунд басып туруңуз, индикатор (F) өчөт жана сигнал чыгат - бул дисплей панелинин кулпусу ачылганын билдирет, бул учурда аппаратты башкаруу жеткиликтүү.

#### МУЗДАТКЫЧ БӨЛМӨСҮНДӨ ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНОТУУ

Муздаткыч бөлүмүндөгү температураны коюу үчүн Муздаткыч баскычын (1) басыңыз. Ар бир баскычты басканыңызда темпе-

ратура 1 °C төмөндөйт. Температураны орнотуу диапазоно 2ден 8 °Cге чейин. Температура 2 °C жеткенде (1) баскычын кайрадан басыңыз, маани 8 °Cге өзгөрөт.

#### «ТЕЗ МУЗАТУУ» РЕЖИМИН ИШТЕШҮҮ

Тез муздатуу режимин иштетүү үчүн Муздаткыч баскычын (1) 3 секунд басып туруңуз. Дисплейде режим индикатору (C) күйөт жана муздаткыч камерадагы температура 2 °Cге чейин төмөндөйт. Режимден чыгуу үчүн баскычты кайра 3 секунд басып туруңуз. Индикатор (C) өчөт. Режим 6 сааттан кийин автоматтык түрдө чыгат.

**ЭСКЕРТҮҮ:** майрам функциясы иштетилгенде, «Тез Салкын» режимин иштебейт.

#### ТОҢДУРГУЧТУН ТЕМПЕРАТУРАСЫН ЖОНУНДОО

Тоңдургуч баскычын (2) басыңыз тоңдургучтун температурасын коюу. Ар бир баскычты басканыңызда температура 1 °C төмөндөйт. Температураны орнотуу диапазоно -24тен -16 °Cге чейин. Температура -24 °C жеткенде (1) баскычын кайра басыңыз, маани -16 °Cге өзгөрөт.

#### «ТЕЗ ТОҢДУРУУ» РЕЖИМИН ИШТЕШҮҮ

Ыкчам тоңдуруу режимин иштетүү үчүн тоңдургуч баскычын (2) 3 секунд басып туруңуз. Дисплейде режим индикатору (D) күйөт жана тоңдургучтагы температура -24 °C чейин төмөндөйт. Режимден чыгуу үчүн баскычты кайра 3 секунд басып туруңуз. Индикатор (D) өчөт. Режим 26 сааттан кийин автоматтык түрдө чыгат.

**ЭСКЕРТҮҮ:** майрам функциясы иштетилгенде, Ыкчам тоңдуруу режимин иштебейт.

#### МАЙРАМ ФУНКЦИЯСЫ

Бул функцияны эс алууда же узак иш сапарда колдонууну сунуштайбыз. Бул үнөмдүү энергия керектөөнү камсыз кылат. Ошол эле учурда муздаткыч камерада жагымсыз жыттар болбойт, тоңдургуч камерадагы температура -18 °C болуп орнотулат.

#### КӨҢҮЛ БЕРҮҮ!

Эс алуу функциясын иштетүүдөн мурун, муздаткыч камерадан бардык тез бузулуучу тамак-ашты алып салышыңыз керек, бирок тоңдургуч камерадан эч нерсени алып салуунун кереги жок. Бул режимде муздаткыч камерадагы температура өзгөрбөйт.

- Функцияны активдештирүү үчүн Өргүү баскычын (3) басыңыз, дисплейде индикатор (E) күйөт.

- Функцияны өчүрүү үчүн Өргүү баскычын (3) басыңыз, индикатор (E) өчөт.

**ЭСКЕРТҮҮ:** ыкчам муздатуу жана Тез тоңдуруу режимдери иштетилгенде Майрам функциясы иштебейт.

#### ЭШИКТИ АЧУУ ОЙГОЛГОН ФУНКЦИЯСЫ

Кандайдыр бир муздаткычтын эшиги 2 мүнөттөн ашык ачылса, эшиктин ачык сигналы чыгат. Ойготкучту өчүрүү үчүн каалаган баскычты басыңыз. Кийинки 2 мүнөттүн ичинде эшик жабылбаса, сигнал кайра чыгат. Ойготкуч эшик жабылганга чейин угулат.

#### 6. ТЕЙЛӨӨ ЖАНА КАМ КӨРҮҮ

Муздаткычты тазалоодо же техникалык кам көрүү учурда, биринчи кезекте аны, сайгычын розеткадан чыгарып, токтон ажыратыңыз. Камераларды тамак азыктардан бошотуңуз. Ней-

тралдуу жуугуч каражаттарды колдонуңуз. Эч качан порошок абразивдүү жуугуч каражаттарды, щелочтуу бирикмелерди, органикалык кычкылтектерди жана ысык сууду колдонбоңуз, бул жылытырак менен бөтүлгөн каптоосун бузушу мүмкүн. Курч же металл буюмдарды колдонбоңуз, бул муздаткычка зыян келтириши мүмкүн.

Эшиктин тыгыздаткычы тез кирдейт, аны бат - баттан жууп туруш керек.

Муздаткычты колдонууда узак бир тыныгуу болот турган болсо, сайгычты розеткадан сууруңуз, муздаткычты эритиңиз, жууп, кургатып аарчыңыз.

#### 7. КӨЙГӨЙЛӨРДҮ ЖОК КЫЛУУ

Муздаткыч канааттандыргандай иштебей жатса же иштебей жатса, ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылаардан мурун берилген бөлүмдү окуп чыгыңыз. Кээ бир учурларда, көйгөйдү өзүңүз чечсеңиз болот.

Көйгөй	Себеп
КОМПРЕССОР УЗАКА ИШТЕП ЖАТАТ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Компрессор жай мезгилинде тышкы чөйрөнүн температурасы жогору болгондо узак иштейт;</li> <li>- Бир эле учурда тоңдургучта тамак-аш өтө көп;</li> <li>- Муздаткычтагы ысык тамактар;</li> <li>- Муздаткычтын эшигин тез-тез ачуу;</li> <li>- Муздаткычтын эшиги кенен жабылган</li> </ul>
Жыт	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Жытпнган азыктарды бекем таңактоо керек;</li> <li>- Азыктардын жаңысын текшерүүңиз</li> </ul>
Иштебей жатат	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Муздаткыч күйгүзүлгөн жок же кубаттоо булагына туташтырылган жок;</li> <li>- Чыңалуусу төмөн;</li> <li>- Электр камсыздоодо же кыска туташууда үзгүлтүктөр бар</li> </ul>
Лампа иштебей жатат	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Муздаткыч күйгүзүлгөн жок же камсыздоо тармагына туташтырылган жок;</li> <li>- Лампага зыян келтирилди</li> </ul>
Муздаткычтын эшиги топук жабылбай жатат	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Муздаткычтын ичинде же эшик текшеринде азыктар өтө көп салынып турат;</li> <li>- Муздаткыч эңкейип турат</li> </ul>
Ызы-чуу	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Муздаткыч түздөлгөн жок;</li> <li>- Бөлүктөр туура эмес орнотулган;</li> <li>- Муздаткыч бөтөн буюмдарга тийип турат (мисалы айланадагы эмеректерге);</li> <li>- Термостатты жана компрессорду күйгүзүүнүн мүнөздүү үндөрү нормалдуу үндөр болуп эсептелинет, алар шаймандын электр жабдуулар иштеп жаткан учурда чыгат</li> </ul>

#### КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Берилген муздаткыч бир аз R600a муздатуучу зат менен жабдылган, ал айлана - чөйрө үчүн зыянсыз, бирок күйүүчү газ болуп эсептелинет. Муздатуучу зат агып кеткен учурда көзгө зыян келтириши мүмкүн же өрттөнүп кетиши мүмкүн.

## 8. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

Модель	СТ-1724
Климаттык класс	N/ST
Көпөмүз толук/муздаткыч/тоңдургуч, л	439/323/116
Ном. чыңалуу	220-240 В -50 Гц
Максималдуу күчтүүлүк, Вт	130
Тоңдуруу кубаттуулугу, кг / 24 саат	12
Ток, А	0,6
Ызы-чуу деңгээли, дБ	41
Электр энергиясын керектөө, кВт/24 саат	1,002
LED-лампанын күчтүүлүгү, Вт	8
Энергияны керектөө классы	A+
Муздатуучу зат	R600a (70 г)
Таза салмагы, кг	81
Өлчөмдөр (ГxТxБ), мм	700x666x1800

## 9. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

## 10. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК

**МИЛДЕТТЕНМЕСИ** Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 10 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарт-тарга ылайык так колдонулса.

Шаймандын чыгарылган күнү ка-тардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы).

Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ СЕНТЕК ыйга-рым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайттыан тапсалаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Крас-нодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

**Продукциянын шайкештик сертификаты бар:**

№ ЕАЭС RU С-СН.ВЕ02.В.04729/23 - 07.02.2023 ж. баштап.

## 11. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

**Импортоочу:** 000 «Ларина-Электроникс». Дарек Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Акыркы керектөөчүгө сатуу күндөн тартып 36 ай приборго жана 60 ай компрессорго кепилдик. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

## КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

– баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

– шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;

– эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

– механикалык зыян;

– шаймандын табигый эскириши;

– иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;

– туура эмес орнотуу, ташуу;

– табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;

– шаймандын ичине бетөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;

– уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөртүүлөр;

– шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;

– буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

а) узактан башкаруу пулттар, аккумулятордук куббаттагычтар, батареикалар, тышкы кубат берүүчү жана куббаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

– батареикалар менен иштеген шаймандар үчүн – жараксыз же түгөнгөн батареикалар менен иштөө;

– батареика менен иштеген шаймандар үчүн – батареикаларды куббаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү ТМ СЕНТЕК тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын зиятсыз аракеттерине (аракет-сиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

## O'ZBEK TILI

### Hurmatli foydalanuvchi!

**CENTEK mahsulotlarini tanlaganingiz uchun minnatdormiz.**

**Mahsulotlarimiz ushbu ko'rsatmalarga muvofiq foydalanilganda sifat va xavfsizlik bo'yicha barcha zarur talablarga javob berishini ta'minlaymiz. Unumli foydalanishingizni tilaymiz!**

**Sovutgich uy jihozidir, u sanoat va tijorat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan!**

Ushbu qurilma ichki va shunga o'xshash sharoitlarda foydalanish uchun mo'ljallangan, xususan:

- do'konlarda, idoralarda va boshqa ishlab chiqarish sharoitida xodimlar uchun oshxona maydonlarida;
- qishloq xo'jalik fermalarida;
- mehmonxonalar mijozlari orqali, motellar va turar-joy turidagi boshqa infratuzilmalarda;
- xususiy pansionatlarda.

**QURILMANING MAQSADI:** Sovutish (va (yoki) muzlatish) va mahsulotlarni issiqlik izolyatsiyalangan kamerada past haroratda saqlash uchun.

### 1. XAVFSIZLIK CHORALARI

Siz sotib olgan qurilma Rossiya Federatsiyasida elektr jihozlariga nisbatan qo'llaniladigan barcha rasmiy xavfsizlik standartlariga javob beradi.

Xavfsizlik va xizmat muddatini uzaytirish uchun qurilmani ishlatishdan oldin ushbu qo'llanmani va etiketkalarini diqqat bilan oqing va quyidagi xavfsizlik ko'rsatmalariga rioya qiling. Keyinchalik foydalanish uchun ushbu qo'llanmani saqlang.

**DIQQAT!** Ushbu xavfsizlik choralari rioya qilmaslik baxtsiz hodisalarga olib kelishi mumkin.

### OGOHLANTIRISH!

1. Faqat 220-240 Vatt, 50 Hz quvvat manbaidan foydalaning.
2. Yonuvchan materiallarni (benzin, elim, efir va boshqalar) sovutgichda saqlamang.
3. Sovutgichga suv quymang, bu siz uchun xavfli bo'lishi yoki sovutgichning buzilishiga olib kelishi mumkin.
4. Qurilmaning ishlashi paytida odatiy bo'lmagan shovqin, hid yoki tutunni yoki boshqa qurilmaga xos bo'lmagan belgilarni sezsangiz, quvvatni o'chirib, xizmat vakillari bilan bog'lanishingiz kerak.
5. Elektr kabelining shikastlanishidan saqlaning:
6. Quvvat kabelini almashtirish taqiqlanadi.
7. Quvvat kabeliga qattiq narsalarni qo'ymang.
8. Quvvat kabelini issiqlik manbalaridan uzoqroq tuting.
9. Sovutgich tarmoqdan uzilganda, quvvat simini emas, balki vilkasini torting.
10. Sovutgich binoning ichida foydalanish uchun mo'ljallangan. Hech qanday holatda tashqarida sovutgichdan foydalanmang.
11. Ushbu qo'llanmaga muvofiq oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun sovutgichdan foydalaning.
12. Bolalarga qurilmani qarovsiz ishlatishga ruxsat bermang.
13. Sovutgich katta hajmdagi maishiy texnika bo'lib, uni tashish uchun kamida ikki kishi kerak bo'ladi.
14. Sovutgichga nam qo'llar bilan tegmang.

15. Qurilmani yonishi yoki shikastlanishini oldini olish uchun kengaytmalar, uchliklar va adapterlardan foydalanmang. Ishlab chiqaruvchi adapter va uzatma kabellaridan foydalanishdan, shuningdek, uning kesimi quvvat sarfiga mos kelmaydigan ulash kabeli tufayli sodir bo'lgan yong'inga javobgar bo'lmaydi.

16. Sovutgichni o'rnatishda sovutgichning orqa tomonidagi maxsus plastinkada ko'rsatilgan tarmoq va elektr o'lchagichlarning xususiyatlarini tekshirish kerak.

17. Vilkanlarni rozetkadan simdan tortib chiqarmang: bu juda xavflidir.

18. Qurilmani tarmoq vilkasiga yaqinlashtirmang.

19. Agar quvvat kabeli shikastlangan bo'lsa, uni vakolatli xizmat ko'rsatish markazi tomonidan taqdim etilgan maxsus sim yoki to'plam bilan almashtirish kerak. Kabelni almashtirish faqat malakali xodimlar tomonidan amalga oshirilishi kerak. Qurilmani ishlaydigan himoya qurilmasiga ega bo'lgan elektr tarmog'iga ulang (elektron to'xtatuvchilar, sigortalar va boshqalar).

20. Sovutgichning ichki sovutish yuzalariga tegmang.

21. Tozalash yoki texnik xizmat ko'rsatishdan oldin sovutgichni tarmoqdan uzing. Termostatni tutqichini «off» holatiga o'rnatish elektr xavfsizligini ta'minlash uchun etarli emas.

22. Sovutgich dizaynini o'zgartirish va ishlab chiqaruvchi tomonidan kafolatli ta'mirlash uchun ruxsat etilmagan shaxslarning aralashuvi taqiqlanadi.

23. Agar ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilmasa, oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash xonasining ichidagi elektr jihozlaridan foydalanmang.

24. Sovutgich ichidagi yonuvchan gazlar yoki suyuqliklarni, idishlarni va suyuqliq bor bankalarni saqlamang.

25. Shishani yoki boshqa shisha idishlarni past haroratli xonasiga solmang.

26. Agar siz qurilmani foydalanish uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'lsangiz, iltimos, uni ushbu ko'rsatma bilan birga o'tkazing.

### FOYDALANISH BO'YICHA TAVSIYALAR

- Juda ko'p qurilmalarni bitta quvvat pallasiga ulamang, chunki bu yong'inga olib kelishi mumkin.
- Agar siz sovutgichni uzoq vaqt ishlatishni rejalashtirmasangiz, elektr vilkasini rozetkadan ajratib oling.
- Nam qo'llar bilan past haroratli xonaning ichki devorlariga yoki undagi mahsulotlarga tegmang.

### OGOHLANTIRISH!

- Sovutgichda sovutish moddasi (xladagent) maxsus qurilmadan foydalanilgan holda sovutgichga to'diriladi va u sovutishni ta'minlaydi. Sovutgichning orqa devoridagi xladagentning aylanish naychalariga zarar yetkazmang.
- Ushbu mahsulot oz miqdordagi xladagentni o'z ichiga oladi, bu izobutnan bo'lib - atrof-muhitga zarar bermaydigan tabiiy gazdir, ammo yonuvchan. Sovutgichni tashish va o'rnatishda xladagentning aylanish naychasining biron bir qismiga zarar bermaslik uchun ehtiyot bo'lish kerak.
- Naychalardan chiqqan xladagent, sizning sog'lig'ingizga zarar etkazishi yoki yonishi mumkin. Agar xladagent naychalariga zarar etkazilgan bo'lsa, har qanday ochiq olov yoki potensial yonish manbalaridan saqlaning, shuningdek, sovutgich turgan xonani bir necha daqiqada davomida shamollatib yuboring.
- Gaz va havoning yonuvchan aralashmasi hosil bo'lishining oldini olish uchun, xladagent oqayotgan bo'lsa, sovutgich turgan

xonaning o'lchamidagi xladagent sovutgichda ishlatiladigan miqdoriga mos kelishi kerak.

- Xonaning 1 m<sup>3</sup> hajmi uchun sovutgichdagi har 8 g uchun R600a bo'lishi kerak. Sovutgichdagi xladagent miqdori sovutgichning orqa devoridagi pasport ma'lumotlari bilan ko'rsatilgan.
- Hech qachon sovutgichni shikastlanish belgilari bor holatda yoqmanq. Agar mahsulotning yaxshi ishlashi haqida shubhangiz bo'lsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## 2. KOMPLEKT TARKIBI

- Sovutgich - 1 d.
- Temperlangan shisha tokcha - 2 d.
- Sovutgich kamerasi idishlari uchun qopqoq - 2 d.
- Muzlatgich uchun idish - 2 d.
- Muzlatgich tortmasi - 1 d.
- Sovutgich uchun idish - 3 d.
- Eshik tokchasi - 4 d.
- Tuxum tepsisi - 2 d.
- Muz qolipi - 1 d.
- Eshik o'rnatish moslamasi - 2 d.
- Foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar - 1 d.

## QURILMA TAVSIFI

1. LED chiroq
2. Sovutgich tokchasi
3. Meva va sabzavotlar uchun idish
4. Go'sht va baliq uchun idish
5. Muzlatgich tortmasi
6. Muzlatgich idishi
7. Sozlanishi oyoqlar
8. Eshik tokchalari

## DISPLAY

1. Sovutgich haroratini sozlash tugmasi / Tez sovutish rejimi tugmasi
2. Muzlatgich haroratini sozlash tugmasi / Tez muzlatish rejimi tugmasi
3. Dam olish funksiyasi tugmasi / Bloklash tugmasi
  - A. Sovutgich kamerasi haroratini ko'rsatish maydoni
  - B. Muzlatgich haroratini ko'rsatish maydoni
  - C. Tez sovutish rejimi ko'rsatkichi
  - D. Tez muzlatish indikator
  - E. Dam olish funksiyasi indikator
  - F. Qulflash indikator

## 3. SOVUTGICHNI TASHISH

Qurilmani tashish yoki transportirovka paytida uni pastki qismdan ushlang va tik holatda tashing. Sovutgichni 45°dan ortiq egmang. Uni hech qachon teskari o'girmang. Qurilmani yon yoki orqa tomonga qo'ymang. Agar u yon tomonda, orqa tomonda yoki old tomonda yotgan bo'lsa, qurilmani tashimang. Eshikni tashish uchun yordam sifatida ishlatmang. Bu qurilmani ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin. Oshxona atrofiga harakat qilish va qurilmani joyiga to'g'ri o'rnatish uchun sovutgichni orqa devori tomon bir oz egib, harakatlantiring. Sovutgichning ikkita old oyoqlari balandlikda sozlanishi mumkin. Qurilmani to'g'ri tekislash uchun old oyoqlarini chapga yoki o'ngga burang, shunda qurilma erga mahkam joylashadi.

## 4. SOVUTGICHNI O'RNATISH

Sovutgichning ishonchli va samarali ishlashini ta'minlash uchun to'g'ri o'rnatish kerak. Sovutgichni pastki qismdan ushlab uni ko'tarish kerak. Eshik yoki tutqichni tortmang. Ishlab chiqaruvchining kafolati uni tashishi natijasida eshikning shikastlanishiga taalluqli bo'lmaydi. Bunday holatlarda ta'mirlash egasi hisobidan amalga oshiriladi.

## ESHIKLARNI O'RNATISH

**DIQQAT!** Agar kerak bo'lsa, muzlatgich eshigini o'rnatishda, malakali mutaxassisga murojaat qilishingizni tavsiya qilamiz. Agar Siz muzlatgich eshigini o'zingiz qayta o'rnatishga qaror qilsangiz, yuqori keltirilgan ko'rsatmalardan foydalaning. Kerakli vositalar: tishli tornavida (otvyortka), tekis tornavida, olti burchakli kalit.

- Fig'ni yuqori pastadirdan olib tashlang.
- Yuqori pastadirni olib tashlang. Display quvvat simini ajratib oling.
- Yuqori eshikni oching va muloyimlik bilan ko'taring. Eshik pastadirdan tushishi va muzlatgichdan butunlay uzilishi kerak.
- Tornavida yordamida o'rta pastadirni olib tashlang.
- Muzlatgich eshigini olib tashlang.
- Tornavida yordamida muzlatgichning pastki qismidagi pastadirni olib tashlang. Quyidagi rasmda ko'rsatilgandek, menteşe tokini aylantiring va menteşani qayta joylashtiring va uni qarama-qarshi tomonga o'rnatng.
- Muzlatgich eshigini pastki pastadirga qo'ying.
- Tornavida yordamida o'rta pastadirni pastki pastadir bilan bir tomonga joylashtiring.
- Yuqori eshikni o'rta pastadirga qo'ying. Display quvvat simini ulang.
- Tornavida yordamida yuqori pastadirni qolgan qismi bilan bir tomonga joylashtiring.
- Menteşaning yuqori qismida vilkasini joylashtiring.

## SHAMOLLATISH

Sovutgichning kompressori va kondensatori ish paytida isitiladi, shuning uchun qurilmani etarlicha shamolash bilan ta'minlash kerak.

- Sovutgich normal namlik bilan yaxshi xavo almashadigan joyga o'rnatilishi kerak. Sovutgichni namligi yuqori bo'lgan xonalarda, masalan, hammomlarda, yerto'lalarda o'rnatish taqiqlanadi.
- O'rnatish vaqtda qurilmaning yon tomonlarida minimal bo'shliqlar (3-5 sm) va erkin havo aylanishi uchun yuqoridan 10 sm bo'lishi kerak. Qurilmaning orqa tomonidagi havo almashuvini yopib qo'ymang.
- Issiqlik manbalariga yaqin joyda joylashtirmang.
- Sovutgichni to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri yoki issiqlik manbalariga (oshxona pechlari, duxovkalar, kaminlar) yaqin joyda o'rnatmang.

## TEKISLASH

Sovutgichning samarali ishlashi uchun uning tekis yuzada bo'lishi muhimdir. Sovutgichni joyiga qo'ygandan so'ng, old tomondagi sozlash tayanchlarini aylantirib, uni o'rniga joylashtiring. Sovutgichning orqa tomoni 5°dan oshmasligi kerak.

## ELEKTR TARMOG'IGA ULASH

Sovutgich elektr toki urishidan himoya qilishning 1-sinfiga to'g'ri keladi va elektr tarmog'iga ikki qutbli rozetka yordamida ulanadi. Elektr tarmog'iga ulanishdan oldin ishonch hosil qiling:

- tarmoq voltaji sovutgichning orqa tomonidagi maxsus plastinkada ko'rsatilgan ma'lumotlarga mos kelishiga;
- yerga yaqin joylashgan elektr rozetkasining aloqasi elektr tarmog'i simining yerga yaqin joylashgan simiga ulanishiga (ulanish simi kamida 10 A tok oqimiga mos kelishi kerak);
- bir xil turdagi rozetka va vilka; agar vilka rozetkaga mos kelmasa, rozetkani quvvat simining tegishli vilkasi bilan almashtirish kerak (ishni malakali elektrchi bajarishi kerak).

Sovutgichni har doim rozetkaga kirish imkoniyatiga ega bo'lishi uchun o'rnatish kerak. Ushbu qo'llanmada keltirilgan yuqori quvvatli maishiy texnika xavfsizligi talablarini buzgan holda ulangan sovutgich potentsial xavflidir.

Ishlab chiqaruvchi ushbu o'rnatish standartlariga rioya qilmaslik natijasida kelib chiqqan, sog'liq va mulkka etkazilgan zarar uchun javobgar emas.

## 5. SOVUTGICHDAN FOYDALANISH

### 5.1. YOQISHDAN OLDIR

Sovutgichni o'rnatilganidan so'ng uch soatdan keyin tarmoqqa ulashingiz kerak. Shunda, tashishdan keyin xladagent to'g'ri taqsimlanadi-bu sovutgichning to'g'ri ishlashi uchun zarurdir.

Sovutgichni elektr tarmog'iga ulaganingizdan bir necha soat o'tgach, siz unga mahsulot qo'yishingiz mumkin.

Kompressor va orqa devor orasidagi transport boshliqlari qismlarini, shuningdek, qurilmaning harakatlanuvchi qismlarini siljishdan saqlaydigan boshqa bo'shliqlar qismlarini va yopishtiruvchi lentalarni olib tashlang.

Agar qurilma polimer plyonkali himoya qoplamasiga ega bo'lsa, qismlarni bo'yoq yoki polimer qoplamasiga zarar bermaslik uchun ehtiyotkorlik bilan olib tashlang.

### 5.2. ISHNING BOSHLANISHI

- Sovutgich quvvatini yoqsangiz, displey ekranini 3 soniya davomida aks etadi. Boshlanish ohangi eshittiladi va ekran standart ishlash displeyiga qaytadi.

- Sovutgichdan birinchi marta foydalanilganda muzlatgich kamerasi harorati 5 °C, muzlatkich kamerasi -18 °C.

- Xato sodir bo'lganda, displeyda xato kodi ko'rsatiladi (xato kodi jadvaliga qarang). Oddiy ishlash vaqtida displeyda muzlatgich yoki muzlatgich kamerasining o'rnatilgan harorati ko'rsatiladi.

### LOCK/OCHISH

- Qulflangan holatda qulflash tugmachasini (3) 3 soniya bosib turing, indikator (F) yonadi va signal eshittiladi - bu displey paneli qulflanganligini anglatadi, hozirda qurilmani boshqarib bo'lmaydi.

- Bloklangan holatda qulflash tugmachasini (3) 3 soniya bosib turing, indikator (F) o'chadi va signal eshittiladi - bu displey paneli qulfdan chiqarilganligini anglatadi, bu vaqtda qurilmani boshqarish mavjud.

### MUVUZATIK BULMADA HARORATNI O'RNATISH

Sovutgich kamerasidagi haroratni sozlash uchun Sovutgich tugmasini (1) bosing. Har safar tugmani bosganingizda harorat 1 °C ga pasayadi. Haroratni sozlash diapazoni 2 dan 8 °C gacha. Harorat 2 °C ga yetganda, tugmani (1) yana bosing, qiymat 8 °C ga o'zgaradi.

### "TEZ SOVUTTISH" REJIMINI YOSHLASH

Tez sovutish rejimini faollashtirish uchun Muzlatgich tugmasini (1) 3 soniya bosib turing. Displeyda rejim indikatorini (C) yonadi va muzlatgich kamerasidagi harorat 2 °C ga tushadi. Rejimdan

chiqish uchun tugmani yana 3 soniya bosib turing. Ko'rsatkich (C) o'chadi. 6 soatdan keyin rejim avtomatik ravishda o'chadi.

**QAYD:** Dam olish funksiyasi yoqilganda, Tez sovutish rejimi mavjud emas.

### MUZLATKANCHI HARORATINI SOZLASH

Muzlatgich haroratini o'rnatish uchun Muzlatgich tugmasini (2) bosing. Har safar tugmani bosganingizda harorat 1 °C ga pasayadi. Haroratni sozlash diapazoni -24 dan -16 °C gacha. Harorat -24 °C ga yetganda, tugmani (1) yana bosing, qiymat -16 °C ga o'zgaradi.

### "TEZ MUZLASH" REJIMINI YOSHLASH

Tez muzlatish rejimini faollashtirish uchun Muzlatgich tugmasini (2) 3 soniya bosib turing. Displeyda rejim indikatorini (D) yonadi va muzlatgichdagi harorat -24 °C ga tushadi. Rejimdan chiqish uchun tugmani yana 3 soniya bosib turing. Ko'rsatkich (D) o'chadi. 26 soatdan keyin rejim avtomatik ravishda o'chadi.

**QAYD:** Dam olish funksiyasi yoqilganda, Tez muzlatish rejimi mavjud emas.

### BAYRAM FUNKSIYASI

Ushbu funksiyadan dam olish yoki uzoq ish safari paytida foydalanishni tavsiya etamiz. Bu iqtisodiy energiya sarfini ta'minlaydi. Shu bilan birga, muzlatgich kamerasida yoqimsiz hidlar bo'lmaydi va muzlatgich kamerasidagi harorat -18 °C darajasida o'rnatiladi.

### DIQQAT!

Dam olish funksiyasini faollashtirishdan oldin muzlatgich kamerasidan barcha tez buziladigan oziq-ovqatlarni olib tashlashingiz kerak, lekin muzlatgich kamerasidan hech narsani olib tashlash kerak emas. Ushbu rejimda muzlatgich kamerasidagi harorat o'zgarmaydi.

- Funktsiyani faollashtirish uchun Dam olish tugmasini (3) bosing, displeyda indikator (E) yonadi.

- Funktsiyani o'chirish uchun Dam olish tugmasini (3) bosing, indikator (E) o'chadi.

**QAYD:** Tez sovutish va Tez muzlatish rejimlari yoqilganda, Bayram funksiyasi mavjud emas.

### ESHIK OCHILGAN SAVDO FONKSIYASI

Har qanday muzlatgich eshigi 2 daqiqadan ko'proq ochilgan bo'lsa, eshik ochiq signali eshittiladi. Signalni o'chirish uchun istalgan tugmani bosing. Agar keyingi 2 daqiqa ichida eshik yopilmasa, signal yana eshittiladi. Eshik yopilguncha signal eshittiladi.

### 6. XIZMAT VA PARVARISHLASH

Sovutgichni tozalash yoki texnik xizmat ko'rsatish paytida, birinchi navbatda, vilkasini rozetkadan chiqarib oling. Kameralarni oziq-ovqatdan ozod qiling. Neytral yuvish vositalaridan foydalaning. Hech qachon chang abraziv yuvish vositalarini, ishqorli formulalarni, organik kislotalarni va issiq suvni ishlatmang, bu bo'yoqlarga zarar etkazishi mumkin. O'tkir yoki metall buyumlarni ishlatmang, bu muzlatgichga zarar etkazishi mumkin.

Eshik muhrini ifloslantirish oson, uni tez-tez yuvish kerak. Sovutgichni ishlatishda uzoq vaqt tanaffus bo'lsa, vilkani rozetkadan chiqarib oling, muzlatgichni eritib, yuving va quritib.



## 7. NOSOZLIK LARNI BARTARAF ETISH

Sovutgichning qoniqarsiz ishlashi yoki ishlamay qolsa, vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilishdan oldin ushbu bo'limni ko'rib chiqing. Ba'zi hollarda, muammolarni o'zingiz hal qilishingiz mumkin.

Muammo	Sababi
Kompressorning uzoq muddatli ishlashi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tashqi muhit harorati yuqori bo'lganda, kompressor yozda uzoqroq ishlaydi;</li> <li>- Bir vaqtning o'zida muzlatgichda juda ko'p mahsulot;</li> <li>- Sovutgichdagi issiq mahsulotlar;</li> <li>- Sovutgich eshigini tez-tez ochish;</li> <li>- Sovutgich eshigi mahkam yopiq.</li> </ul>
Hidi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Xushbo'y mahsulotlarni mahkam o'rash kerak;</li> <li>- Mahsulotlarni tazelik uchun tekshiring.</li> </ul>
Ishlamaydi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sovutgich elektr ta'minotiga ulanmagan yoki ulanmagan;</li> <li>- Past kuchlanish;</li> <li>- Elektr uzilishi yoki o'chirish davri.</li> </ul>
Chiroq ishlamaydi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sovutgich elektr ta'minotiga ulanmagan yoki ulanmagan;</li> <li>- Chiroq shikastlangan.</li> </ul>
Sovutgich eshigi butuntay yopilmaydi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sovutgich yoki eshik javonlarida juda ko'p mahsulot;</li> <li>- Sovutgich egilgan.</li> </ul>
Shovqin	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sovutgich tekislanmagan;</li> <li>- Noto'g'ri o'rnatilgan qismlar;</li> <li>- Sovutgich begona narsalarga (masalan, atrofdagi mebellarga) tegadi;</li> <li>- Termostatni va kompressorni yoqishning xarakterli tovushlari qurilmaning elektr jihozlari ishtaganda paydo bo'ladigan oddiy tovushlardir.</li> </ul>

**DIQQAT!** Ushbu sovuqgichda oz miqdordagi R600a xladagenti mavjud bo'lib, u atrof-muhit uchun deyarli xavfsiz, ammo yonuvchan gazdir. Xladagent oqishi holatida ko'zning shilliq pardasini bezovta qilishi yoki yonishiga olib kelishi mumkin.

## 8. TEXNIK XUSUSIYATLARI

Model	CT-1724
Iqlim sinfi	N/ST
Hajmi: to'liq/onini/sovuqni, l	439/323/116
Nominal kuchlanish	220-240 V ~50 Hz
Maksimal quvvat, Vt	130
Muzlatish quvvati, kg / 24 soat	12
Joriy, A	0,6
Shovqin darajasi, dB	41
Elektr iste'moli, kWh/24 soat	0,901
Ichki yoritish chiroq, Vt	8
Energiya sinfi	A+
Sovutgich	R600a (70 g)

Sof vazn, kg	81
Olchamlari (KxCxB), mm	700x666x1880

## 9. QURILMANI UTILIZATSİYALASH

Xizmat muddati tugaganidan keyin qurilma oddiy maishiy axlatdan alohida tashlanishi mumkin. Uni qayta ishlash uchun elektron qurilmalar va elektr jihozlarini qabul qilish uchun maxsus joyga topshirish mumkin.

## 10. SERTIFIKATLASH HAQIDA MA'LUMOT, KAFOLAT

**MAJBURIYATLARI** Mahsulot «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida»gi qonunga muvofiq sertifikatlangan. Ushbu qurilma Rossiya Federasiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida» Federal Qonunining 2-moddasi 5-bandiga muvofiq ishlab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydalanuvchiga agar mahsulot ushbu operatsion yo'riqnomaga qat'iy muvofiq ishlatilgan bo'lsa va amaldagi texnik standartlar sotilgan kundan boshlab 10 yilni tashkil etadi. Xizmat muddati tugagandan so'ng, qurilmaning keyingi ishlashi bo'yicha tavsiyalar uchun eng yaqin vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Mahsulot ishlab chiqarilgan sana seriya raqamida ko'rsatiladi (2 va 3 belgila-ri - yil, 4 va 5 belgilari ishlab chiqarilgan - oy). Agar sizda qurilmaga texnik xizmat ko'rsatish yoki uning nosozligi to'g'risida savollaringiz bo'lsa, TM CENTEK vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Markazning manzilini veb-saytda topish mumkin <https://centek.ru/servis>. Qo'llab-quvvatlash xizmati bilan aloqa qilish usullari: tel: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. «Larina-servis» MCHJ umumiy xizmat ko'rsatish markazi, Krasnodar. Tel.: +7 (861) 991-05-42.

**Mahsulotlar muvofiqlik sertifikatiga ega:**

№ EA9C RU C-CN.BE02.B.04729/23 dan 07.02.2023 y.



## 11. ISHLAB CHIQUARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA

**MA'LUMOT Import qiluvchi:** MCHJ «Larina-Electronics».  
**Manzil:** Rossiya, 350080, Krasnodar, Demusa ko'ch., 14.  
 Tel.: +7 (861) 2-600-900.

## HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Qurilma uchun 36 oy va oxirgi iste'molchiga sotilgan kundan boshlab kompressorga 60 oy kafolat muddati. Ushbu kafolat kartasi bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmaning sog'lig'ini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchining aybi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oladi.

## KAFOLAT XIZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quyidagi ro'yxatga olish shartlariga muvofiq amal qiladi: - ishlab chiqaruvchining asl kafolat talonini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'rsatilgan holda to'g'ri va aniq to'ldirilsa, agar sotuvchi firma muhri va sotuvchi vakilining imzosi kafolat talonida, har bir olinadigan kuponda muhrlar, xaridorning imzosi bo'lsa. Ishlab chiqaruvchi yuqorida ko'rsatilgan hujjatlar taqdim etilmagan taqdirda yoki ulardagi ma'lumotlar to'liq bo'lmagan,

tushunarsiz, ziddiyatli bo'lsa, kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.

2. Kafolat quyidagi shartlar asosida amal qiladi:

- asbobdan foydalanish ko'rsatmalariga qat'iy muvofiq foydalanish;

- xavfsizlik qoidalari va talablariga rioya qilish.

3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashni o'z ichiga olmaydi.

4. Kafolat qo'llanilmaydigan holatlar:

- mexanik shikastlanish;

- qurilmaning tabiiy eskirishi;

- foydalanish shartlariga rioya qilmastlik yoki egasining noto'g'ri harakatlari;

- noto'g'ri o'rnatish, tashish;

- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;

- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;

- ruxsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;

- asbobdan professional maqsadlarda foydalanish (yuk maishiy foydalanish darajasidan yuqori), asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekommunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;

- agar ularni amalshirish dizayn bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lmasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:

a) masofadan boshqarish pultlari, akkumulyatorli batareyalar, quvvat oluvchi vositalar( batareykalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;

b) sarf materiallari va aksessuarlar (qadoqlash, qopqoq, kamar, sumka, to'r, pichoq, shisha, plitalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvurlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);

- batareya bilan ishlaydigan asbollar uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgat batareyalar bilan ishlash;

- akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidalari buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.

5. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan amaldagi qonun hujjatlarida belgilangan iste'molchining huquqlaridan tashqari taqdim etiladi va ularni hech qanday tarzda cheklamaydi.

6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilvosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalari va ish sharoitlariga rioya qilmagan bo'lsa, mahsulotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchining va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyotsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxslar fors-major holatlari.

7. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat sof shaklda taqdim etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa ifloslantiruvchi moddalar qoldiqlari bo'lmasligi kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan ogohlantirmasdan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

## Dear Customer,

**Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.**

**The refrigerator is a household appliance and is not intended for industrial use!**

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;

- at agricultural farms;

- by clients at hotels, motels and other residential facilities;

- in private boarding houses.

**PURPOSE OF THE APPLIANCE: For food cooling and/or freezing in a heat-insulated chamber at low temperature.**

### 1. SECURITY MEASURES

The device you purchase complies with all official safety standards applicable to electrical appliances in the Russian Federation.

To ensure safety and extend the service life, carefully read this manual and the markings before using the device and follow the following safety instructions. Save these instructions for future reference.

### ATTENTION!

Failure to comply with these safety measures may lead to accidents.

1. Use only a 220-240 V, 50 Hz power supply.
2. When connecting, try not to use adapters and extension cords.
3. Do not store flammable materials (gasoline, glue, ether, etc.) in the refrigerator.
4. Do not pour water on the refrigerator, as this may be dangerous for you, and may also cause the refrigerator to break down.
5. If you notice unusual noise, smell or smoke during operation of the device, or other unusual signs of the device, it is necessary to turn off the power and contact the service representatives.
6. Avoid damaging the power cable:
7. Do not replace the power cable.
8. Do not place heavy objects on the power cable.
9. Keep the power cable away from heat sources.
10. When disconnecting the refrigerator from the mains, pull the plug, not the power cord.
11. The refrigerator is designed for indoor use. Don't use it outdoors in no case.
12. The refrigerator should be used at home to store food in accordance with these instructions.
13. Do not allow children to use the appliance unattended.
14. The refrigerator is a large-sized household appliance, it will take at least two people to transport it.
15. Do not touch the refrigerator with wet hands.
16. Do not use extension cords, tees and adapters to avoid fire or damage to the device. The manufacturer is not responsible for fires that occurred due to the use of adapters and extension cords, as well as a connecting cable whose cross section does

- not correspond to the power consumption. 12. When installing the refrigerator, it is necessary to check the compliance of the network characteristics and electrical parameters indicated on a special plate on the back of the refrigerator.
17. Do not remove the plug from the outlet by the wire: this is very dangerous.
  18. Do not move the appliance close to the mains plug.
  19. If the power cord is damaged, it should be replaced with a special cord or kit provided by an authorized service center. Cable replacement should only be carried out by qualified personnel. Connect the device to an electrical outlet that has a serviceable protection device (circuit breakers, fuses, etc.).
  20. Do not touch the internal cooling surfaces of the refrigerator.
  21. Disconnect the refrigerator from the mains before performing any cleaning or maintenance operations. Setting the thermostat knob to the «ВЫКЛ» (OFF) not enough to ensure electrical safety.
  22. It is prohibited to change the design of the refrigerator and the intervention of persons not authorized by the manufacturer for warranty repairs.
  23. Do not use electrical appliances inside the food storage compartment unless recommended by the manufacturer.
  24. Do not store flammable gases or liquids inside the refrigerator.
  25. Do not store glass bottles and cans of liquid in the freezer.
  26. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

#### OPERATING RECOMMENDATIONS

- Do not connect too many appliances to the same power supply circuit, as this may cause a fire.
- If you do not plan to use the refrigerator for a long time, disconnect its power plug from the outlet.
- Do not touch the inner walls of the low-temperature compartment or the products lying in it with wet hands.

#### WARNING!

- Cooling in the refrigerator is provided by a refrigerant that is filled into the refrigerator using special equipment. Do not damage the refrigerant circulation tubes on the back of the refrigerator.
- This product contains a small amount of refrigerant, which is isobutane, a natural gas that does not harm the environment, but is flammable. When transporting and installing the refrigerator, care must be taken not to damage any parts of the refrigerant circuit.
- Coming out of the tubes, the refrigerant can ignite or harm your health. If damage to the refrigerant circuit does occur, avoid any kind of open fire or potential sources of ignition, and ventilate the room where the refrigerator is located for a few minutes.
- In order to avoid the formation of a flammable mixture of gas and air in the event of a refrigerant leak, the dimensions of the room where the refrigerator is located must correspond to the amount of refrigerant used in the refrigerator.
- The volume of the room should be 1 m<sup>3</sup> for every 8 g of refrigerant R600a in the refrigerator. The amount of refrigerant contained in your particular refrigerator is indicated on the nameplate on the back of the refrigerator.
- Never turn on the refrigerator with signs of damage. If you have any doubts about the serviceability of the product, contact customer service.

#### 2. PACKAGE CONTENTS

- Refrigerator - 1 pc.
- Tempered glass shelf - 2 pcs.
- Lid for refrigerator compartment containers - 2 pcs.
- Freezer container - 2 pcs.
- Freezer drawer - 1 pc.
- Refrigerator container - 3 pcs.
- Door shelf - 4 pcs.
- Egg tray - 2 pcs.
- Ice mold - 1 pc.
- Door mount - 2 pcs.
- Operating instructions - 1 pc.

#### APPLIANCE DESCRIPTION

1. LED lamp
2. Refrigerator shelf
3. Container for fruits and vegetables
4. Container for meat and fish
5. Freezer drawer
6. Freezer container
7. Adjustable legs
8. Door shelves

#### DISPLAY

1. Refrigerator temperature setting button / Quick cooling mode button
2. Freezer temperature setting button / Quick Freeze mode button
3. Vacation function button / Lock button
  - A. Refrigerator compartment temperature display area
  - B. Freezer temperature display area
  - C. Quick Cool Mode Indicator
  - D. Quick Freeze indicator
  - E. Vacation function indicator
  - F. Lock indicator

#### 3. REFRIGERATOR TRANSPORTATION

When transporting or carrying the device, hold it by the bottom and carry it in an upright position. Do not tilt the refrigerator more than 45 degrees. Never turn it upside down. Do not place the appliance on the sides or back. Do not transport the device if it is lying on its side, on the back or on the front sides. Do not use the door as a carrying aid. This can disable the device. The two rear legs of the refrigerator are equipped with rollers. To move around the kitchen and accurately install the appliance in place, tilt the refrigerator slightly in the direction of the back wall and move it. The two front legs of the refrigerator can be adjusted in height. In order to align the device precisely, twist the front legs to the left or right so that the device is securely on the floor. After transporting and installing the refrigerator, wait about three hours before connecting it to the mains to be sure that the refrigerant has been properly distributed after transportation - this is necessary for the refrigerator to work properly.

#### 4. INSTALLING THE REFRIGERATOR

Proper installation is necessary to ensure reliable and efficient operation of the refrigerator. It is necessary to lift the refrigerator by holding it by the bottom. Do not pull on the door or handle. The manufacturer's warranty does not cover damage to the door as a result of its rearrangement. Repairs caused by such circumstances will be carried out at the expense of the owner.

## OVERHANGING DOORS ATTENTION!

For rearranging the door, it is recommended to contact a qualified specialist. If you decide to reinstall the refrigerator door yourself, use the recommendations listed below in this manual.

Tools required: Philips screwdriver, flat screwdriver, Allen key.

- Remove the cap from the top hinge.
- Remove the top loop. Disconnect the power cable of the displaying.
- Open the top door and carefully lift it up. The door should come off the hinge and completely disengage from refrigerator.
- Use a screwdriver to remove the middle hinge.
- Remove the freezer door.
- Use a screwdriver to remove the hinge on the bottom refrigerator parts. Turn over the hinge mount and reinstall the hinge as shown in the figure below and install him to the opposite side.
- Install the freezer door on the bottom hinge.
- Use a screwdriver to install the middle hinge on the same side as the bottom loop.
- Place the upper door on the middle hinge. Connect display power cable.
- Use a screwdriver to install the top hinge, on the same side as the rest.
- Place a cap on top of the hinge.

## VENTILATION

The compressor and condenser of the refrigerator heat up during operation, so it is necessary to provide sufficient ventilation to the device.

- The refrigerator should be installed in a well-ventilated room with normal humidity. It is forbidden to install a refrigerator in rooms with high humidity, for example, in bathrooms, basements.
- When installing, ensure minimum gaps (3-5 cm) on the sides of the device and 10 cm on top for free air circulation. Do not block the air movement at the back of the appliance.
- Do not place near heat sources.
- Do not place the refrigerator in direct sunlight or near heat sources (kitchen stoves, ovens, fireplaces).

## ALIGNMENT

For the efficient operation of the refrigerator, it is important that it is on a flat surface. After installing the refrigerator in place, adjust its position by rotating the adjustment supports in its front part. The tilt of the refrigerator back should not exceed 5°.

## CONNECTION TO THE POWER SUPPLY

The refrigerator corresponds to the 1st class of protection against electric shock and is connected to the electrical supply using a two-pole outlet with a grounding contact.

- Before connecting to the mains, make sure that:
  - The mains voltage corresponds to the data indicated on the special plate on the back of the refrigerator;
  - The grounding contact of the electrical outlet is connected to the grounding wire of the power supply cable of the electrical network (the connecting wire must be designed for a current of at least 10 A);
- The socket and plug are of the same type; if the plug does not fit into the outlet, the outlet should be replaced with the

corresponding plug of the power cord (the work must be performed by a qualified electrician).

The refrigerator must be installed in such a way that you always have access to an outlet. A refrigerator connected in violation of the safety requirements of high-power household appliances described in this manual is potentially dangerous.

The manufacturer is not responsible for damage to health and property if it is caused by non-compliance with the specified installation standards.

## 5. REFRIGERATOR OPERATION

### 5.1. BEFORE SWITCHING ON

It is necessary to connect the refrigerator to the mains three hours after its installation. Thus, the refrigerant will be distributed properly after transportation - this is necessary for the proper operation of the refrigerator.

A few hours after connecting the refrigerator to the mains, You can put products in it.

Remove the transport spacers between the compressor and the back wall of the niche, as well as other spacers and adhesive tapes that keep the moving parts of the device from shifting.

If the device has a protective coating of polymer film, carefully remove it, taking precautions not to damage the paint or polymer coating of the parts.

### 5.2. BEGINNING OF WORK

- When you turn on the power of the refrigerator, the display screen is displayed for 3 seconds. The start tone will sound and the screen will then return to the standard operation display.
- When using the refrigerator for the first time, the temperature of the refrigerator compartment is 5 °C, the freezer compartment is -18 °C.
- When an error occurs, an error code is shown on the display (see error code table). During normal operation, the display shows the set temperature of the refrigerator or freezer compartment.

### LOCK/UNLOCK

- In the unlocked state, press and hold the lock button (3) for 3 seconds, the indicator (F) will light up and a beep will sound - this means that the display panel is locked, the device cannot be controlled at the moment.
- In the locked state, press and hold the lock button (3) for 3 seconds, the indicator (F) will go out and a beep will sound - this means that the display panel is unlocked, at which time control of the device is available.

### SETTING THE TEMPERATURE IN THE REFRIGERATOR COMPARTMENT

Press the Fridge button (1) to set the temperature in the refrigerator compartment. Each time you press the button, the temperature will decrease by 1 °C. Temperature setting range from 2 to 8 °C. When the temperature reaches 2 °C, press button (1) again, the value will change to 8 °C.

### ACTIVATING THE «FAST COOLING» MODE

To activate the Fast Cool mode, press and hold the Fridge button (1) for 3 seconds. The mode indicator (C) will light up on the display and the temperature in the refrigerator compartment will drop to 2 °C. To exit the mode, press and hold the button again for 3 seconds. The indicator (C) will go off. The mode will automatically exit after 6 hours.

**NOTE:** when the Holiday function is activated, the Quick Cool mode is not available.

### SETTING THE FREEZER TEMPERATURE

Press the Freezer button (2) to set the freezer temperature. Each time you press the button, the temperature will decrease by 1 °C. Temperature setting range from -24 to -16 °C. When the temperature reaches -24 °C, press button (1) again, the value will change to -16 °C.

### ACTIVATING THE «QUICK FREEZING» MODE

To activate the Quick Freeze mode, press and hold the Freezer button (2) for 3 seconds. The mode indicator (D) will light up on the display and the temperature in the freezer will drop to -24 °C. To exit the mode, press and hold the button again for 3 seconds. The indicator (D) will go off. The mode will automatically exit after 26 hours.

**NOTE:** when the Holiday function is activated, the Quick Freeze mode is not available.

### HOLIDAY FUNCTION

We recommend using this function during vacation or long business trip. It ensures economical energy consumption. At the same time, there will be no unpleasant odors in the refrigerator compartment, and the temperature in the freezer compartment will be set at -18 °C.

### ATTENTION!

Before activating the Vacation function, you must remove all perishable food from the refrigerator compartment, but nothing needs to be removed from the freezer compartment. In this mode, the temperature in the refrigerator compartment does not change.

- To activate the function, press the Vacation button (3), the indicator (E) will light up on the display.
- To disable the function, press the Vacation button (3), the indicator (E) will go out.

**NOTE:** when the Quick Cool and Quick Freeze modes are activated, the Holiday function is not available.

### DOOR OPEN ALARM FUNCTION

If any refrigerator door is opened for more than 2 minutes, the door open alarm will sound. To turn off the alarm, press any button. If the door is not closed within the next 2 minutes, the alarm will sound again. The alarm will sound until the door is closed.

## 6. MAINTENANCE AND CARE

When cleaning or maintaining the refrigerator, first turn off the power by removing the plug from the socket. Empty the chambers of food. Use neutral detergents. Never use abrasive detergents, alkaline products, organic acids and hot water as this may damage the paintwork. Do not use sharp or metal objects as this may damage the refrigerator.

The door seal gets dirty easily and needs to be washed more often. If you do not use the refrigerator for a long time, remove the plug from the socket, defrost, wash and dry the refrigerator.

## 7.TROUBLESHOOTING

In case of unsatisfactory operation of the refrigerator or malfunction, study this section before contacting an authorized service center. In some cases, you can fix the problems yourself.

Проблема	Причина
Long-term operation of the compressor	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The compressor works longer in summer when the ambient temperature is higher;</li> <li>- There are too many products in the freezer at the same time;</li> <li>- Hot food in the refrigerator;</li> <li>- Frequent opening of the refrigerator door;</li> <li>- The refrigerator door is not tightly closed.</li> </ul>
Smell	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odorous products need to be packed tightly;</li> <li>- Check the products for freshness.</li> </ul>
Does not work	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The refrigerator is not connected to a power source;</li> <li>- Low voltage;</li> <li>- Power outage or short circuit.</li> </ul>
The LED-lamp does not work	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The refrigerator is not connected to a power source;</li> <li>- The LED-lamp is damaged.</li> </ul>
The refrigerator door does not close completely	<ul style="list-style-type: none"> <li>- There are too many products in the refrigerator or on the door shelves;</li> <li>- The refrigerator is tilted.</li> </ul>
Noise	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The refrigerator is not aligned;</li> <li>- Incorrectly installed parts;</li> <li>- The refrigerator touches foreign objects (for example, surrounding furniture);</li> <li>- The characteristic sounds of switching on the thermostat and compressor are normal sounds, during the operation of the electrical equipment of the device.</li> </ul>

### ATTENTION!

This refrigerator contains a small amount of refrigerant R600a, which is practically safe for the environment, but at the same time is a combustible gas. In case of leakage, the refrigerant may cause eye irritation or ignite.

## 8. SPECIFICATIONS

Model	CT-1724
Climate class	N/ST
Volume: full/refrigerator/freezer, l	439/323/116
Rated voltage	220-240 V -50 Hz
Maximum power, W	130
Freezing capacity, kg/24 h	12
Current, A	0,6
Noise level, dB	41
Electricity consumption, kWh/24 h	0,901
Internal illumination lamp, W	8

Energy consumption class	A+
Refrigerant	R600a (70 g)
Net weight, kg	81
Dimensions: (WxDxH), mm	700x666x1880

## 9. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

## 10. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 10 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK™ Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity No EA3C RU C-CN.BE02.B.04729/23 of 07.02.2023.



## 11. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: OOO «Larina-Elektroniks». Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

## DEAR VALUED CONSUMER!

The warranty period is 36 months for the device and 60 months for the compressor from the date of sale to the end user. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

## GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
  - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
  - normal wear of the appliance;
  - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
  - improper installation or transportation;
  - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
  - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
  - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
  - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks in compliance with national technical standards;
  - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
    - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
    - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
  - for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
  - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

**The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.**

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /  
Երաշխիքային կտրոն / Кепилдик картасы /  
Warranty certificate / Kafolat kartasi №

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

**Назар аударыңыз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

**Ուշադրություն:** Վաճառողից պահանջել ամբողջով-թյաւը լրացնել երաշխիքային կտրոնները:

**Attention!** Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

**Көңүл буруңуз!** Сатуучудан кепилдик талону жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтуруп берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

**Diqqat!** İltimos, sotuvchidan kafolatli kartani va yirtilib ketgan kuponlarni to'liq to'ldirishni talab qiling

Изделие / Бўйым / Ապրանք /  
Продукт / Product / Mahsulot

Модель / Үлгү / Մոդել /  
Model / Modeli / Model

Серийный номер / Ishlab chiqarish raqami  
Սերիալի համար / Serial number  
Сериялық нөмірі / Сериялық саны/

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /  
Վաճառքի ամսաթիվ / Сатылган күнү /  
Sotish sanasi

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца /  
Бул жыртылмалы купонды сатушы фирманың өкілі толтырады /

Այս կտրոնը լրացվում է վաճառող ֆիրմայի կողմից / This tear-off coupon is filled in  
by a representative of the seller / Бул айырма купонду сатуучу фирманын өкүлү толтурат /  
Ushbu yirtiq kupon sotuvchining vakili bilan to'ldiriladi



ИЗДЕЛИЕ / БЎЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ /  
VIRIB / PRODUCT / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / ՄՈԴԵԼ /  
ҮЛГҮ / MODEL / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИАЛЫҚ НӨМИРІ / ՍԵՐԻԱ / СЕРИАЛЫҚ САНЫ /  
SERIAL NUMBER / ISHLAB CHIQRISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ /  
DATE OF SALE / SOTISH SANASI

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒ-ԹՅՈՒՆ /  
SATUUCHU / VENDOR / KOMPANIYA-SOTUVCHI

М. П.

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Ҷамаатчилик манзиллари / Сатуучу / Vendor / Kompaniya-sotuvchi

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы / Ҷамаатчилик манзиллари  
бирлаштурулган манзил / Сатуучунун дарегин / Seller's address / Sotuvchining yuridik manzili

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны /  
Алушының аты-жөнү жана телефону /  
Сатып алуучунун аты-жөнү жана телефону /  
Full name and phone number of the buyer / Xaridorning ismi va telefoni

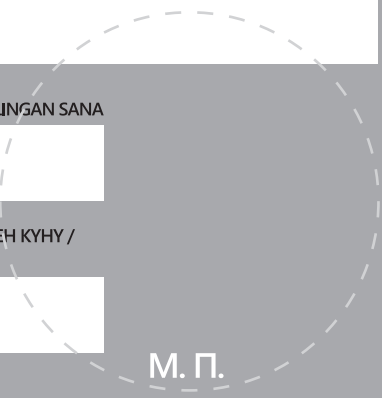
Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /  
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /  
Сатушы-фирма толтырады /  
Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат /  
Ўрашганда бу Ҷамаатчилик манзиллари /  
Ushbu yirtiq kupon sotuvchining vakili bilan to'ldiriladi



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРҮ / ҶЕРАМАМАРАТ ТИПИ / СЕВАВА /  
РЕМОНТТИН ТҮРҮ / TYPE OF REPAIR / TA'MIRLASH TURI

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНҮ / ҶЕРАМАМАРАТ СANA  
ҚАБУЛ ҚИЛҒАН СANA / АЛУУ КҮНҮ / DATE OF RECEIPT / QABUL QILINGAN SANA

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ / ҶАРАМАМАРАТ СANA / БЕРИЛГЕН КҮНҮ /  
RELEASE DATE / CHIQRILGAN SANA



М. П.